CAHIER SPÉCIAL

















HÔTE DE LA FÊTE RÉGIONALE 2014











Les **applications SURPRENANTES** du **bois**



Les forêts jouent un rôle primordial dans l'économie du Québec. Omniprésentes sur l'ensemble du territoire québécois, elles sont intimement liées à notre histoire et à notre développement. C'est d'ailleurs dans cet esprit que le mois de mai a été décrété « Mois de l'arbre et des forêts », un moment privilégié pour promouvoir et célébrer cette importante ressource!

Les forêts du Québec constituent des milieux de vie riches en biodiversité et contribuent toujours au développement socioéconomique et à la vitalité de plusieurs régions du Québec. Afin de démontrer la foule d'applications où les composantes du bois sont utilisées, le thème retenu cette année s'intitule « Les applications surprenantes du bois »!

Moderne et technologique, la foresterie de demain a beaucoup à offrir. Grâce à l'innovation et à la découverte de nouveaux créneaux d'avenir pour les produits du bois, elle continuera d'être un fer de lance de l'économie régionale.

Tout au long du mois de mai, le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs et ses partenaires mèneront diverses activités d'information et de sensibilisation.

Participez en grand nombre et venez redécouvrir cette précieuse richesse!



Québec 🔀 🛱

Mot du directeur général du Ministère

LA FORÊT AU CENTRE DE NOS VALEURS

La forêt est omniprésente dans notre région et elle figure au centre d'une multitude d'activités que nous pratiquons. En effet, elle fait partie de nos vies et nous sommes nombreux à partager un sentiment d'attachement profond envers elle. D'ailleurs, où que nous soyons au Saguenay— Lac-Saint-Jean, nous avons la chance d'admirer nos paysages forestiers juste en portant notre regard au loin.

Pour cette raison, nous sommes très conscients de la nécessité de prendre soin de cette richesse collective. Nous prenons aujourd'hui tous les moyens nécessaires afin d'assurer la pérennité de cette ressource renouvelable. En 2013, le MRN a d'ailleurs mis en place un régime forestier qui respecte des exigences environnementales très strictes et qui peut faire l'envie de bien des pays. Pour souligner toute l'importance que nous accordons à la forêt, il y a maintenant plusieurs décennies que le mois de mai est décrété par la loi, le Mois de l'arbre et des forêts.

Cette année, le thème des applications surprenantes du bois dans nos vies nous rappelle tous les bienfaits et les services que nous pouvons tirer de la forêt au quotidien. Sur ce, je vous invite à participer aux différentes activités offertes partout dans la région pour souligner votre attachement à cette forêt.

« J'étais au milieu de la forêt, il y avait deux chemins devant moi, j'ai pris celui qui était le moins emprunté, et là, ma vie a commencé. » — Citation de Robert Frost



Alain Thibeault, B.A.A. Directeur général du ministère des Ressources naturelles au Saguenay—Lac-Saint-Jean







Mot du président de l'Association forestière Saguenay-Lac-Saint-Jean

MAI, MOIS DE L'ARBRE ET DES FORÊTS UN RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE AU QUÉBEC

lci, les gens du milieu régional ont organisé plus de 160 activités qui se dérouleront dans 50 municipalités du Saguenay—Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais. Comme vous le remarquerez, en consultant le calendrier des activités, chez-nous on fête l'importance de l'arbre et des forêts partout : garderies, écoles, milieux municipaux et de diverses façons par des conférences sur les applications du bois, des sorties en forêt, des visites d'usines, des plantations, des distributions d'arbres, des décorations de cabanes d'oiseaux, des bricolages, un laboratoire sur les végétaux, etc. Cette implication citoyenne démontre bien la place du milieu forestier dans notre culture et nos valeurs.

Fêter l'arbre est une tradition qui ne date pas d'hier. Instituée en 1882 par Sir Henry Joly de Lotbinière, elle est serait-ce de rappeler, qu'en 1945, le ministre des Terres et forêts. Pierre-Émile Côté écrivait :

« À l'occasion de la fête des Arbres, qu'il me soit permis d'attirer l'attention du public de notre Province sur la toute première importance de nos forêts. Elles sont à la base de notre prospérité matérielle. Leur importance ne s'exerce pas uniquement sur le développement de l'industrie et du commerce, mais aussi celui de l'aariculture.

Non seulement une meilleure exploitation de nos forêts s'impose, mais une utilisation plus intensive et plus adéquate de leurs produits. Pour arriver à ce résultat, l'industrie et le consommateur doivent seconder les efforts de l'État, se créer une mentalité réellement forestière après s'être convaincus de l'importance de nos forêts dans l'économie du pays, de la son 150° anniversaire, a accepté d'être l'hôte de la Fête régiovariété et de la valeur des services qu'elles rendent. »

On pourrait reprendre les mots de M. Côté, les remettre à devenue au fil des ans un rendez-vous incontournable. Ne la saveur du jour et cela ferait un très beau mot d'introduction pour le nouveau ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, M Laurent Lessard

Depuis cette époque, la foresterie québécoise a fait des pas de géants; nous avons de quoi fêter et être fiers. Dans le quotidien de la foresterie on parle de : concertation, certification environnementale, aménagement forestier durable, diversification du panier de produits, d'économie verte et pourtant, des nouveaux produits comme la rayonne et la viscose, issus des fibres de bois, sont déjà malmenés sur certains marchés. Pour poursuivre notre belle aventure avec le milieu forestier, il nous faudra être à l'écoute, imaginatif et démontrer tous les efforts réalisés afin d'harmoniser notre relation homme-forêt.

Cette année, la municipalité de St-Prime, à l'occasion de nale. Je tiens à les remercier pour le dynamisme dont ils font preuve pour souligner, l'importance de la forêt et du bois dans la vie de leur collectivité et de notre région.

Fêtons l'arbre et les forêts et découvrons les multiples richesses qu'ils nous apportent dans notre quotidien.



Gérard Poulin, président de l'AFSL

Mot du maire

SAINT-PRIME, MUNICIPALITÉ

L'Association forestière Saguenay—Lac-Saint-Jean organise chaque année des activités dans le cadre du Mois de l'arbre et des forêts et s'associe avec une municipalité de la région pour fêter cet évènement. Cette année St-Prime a été retenue comme municipalité hôte en raison des festivités du 150e anniversaire.

La municipalité est très fière de pouvoir s'associer à cet évènement afin de promouvoir le développement durable ainsi que l'importance économique de la forêt dans notre région. Tout au long du Mois de l'arbre et des forêts, le comité organisateur a inséré dans sa programmation des activités à caractère environnemental afin de sensibiliser la population à l'importance de protéger la nature afin d'en assurer sa pérennité

Lamontagne et Tanguay pour ne nommer au'eux. On ne peut passer sous silence la présence de M. Richard Garneau natif de Saint-Prime qui se retrouve aujourd'hui à la tête de Résolu, un chef de file mondial de l'industrie des produits forestiers. Toujours citoyens chez-nous, M. Garneau est bien présent dans notre milieu.

De plus, par le billet de son comité municipal « Environnement et Embellissement », le milieu recevra un message clair. Il faut être sensible et ouvert, et être des acteurs de première liane afin de perpétuer un message de respect et de reconnaissance envers une nature merveilleuse et généreuse. En effet, un espace vert sera revitalisé en bordure du Lac-Saint-Jean à cette occasion. Cette initiative s'inscrit très bien dans le cadre du programme national La municipalité de Saint-Prime a vu naître quelques « Les Fleurons du Québec » mit sur pied en 2006 afin de

visionnaires du monde forestier, tels que les familles procurer aux municipalités une valeur ajoutée au plan touristique. Cette classification horticole et environnementale offre une reconnaissance officielle et démontre que l'ensemble des citoyens travaille en harmonie pour améliorer leur milieu de vie. La municipalité de Saint-Prime espère ajouter un Fleuron à sa liste suite à la création de ce parc pour améliorer et verdir son environnement.

> Nous invitons donc toute la population du Saguenay—Lac-Saint-Jean à venir nous visiter en ce beau mois de mai 2014.

> Pourquoi ne pas profiter de ce arand rassemblement nour découvrir les heautés de Saint-Prime

Bienvenue et bonne visite!



Lucien Boivin, maire de Saint-Prime



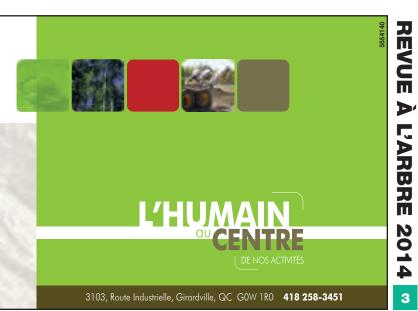
Entrepreneur général

EN FORESTERIE

où l'expertise et le savoir-faire tiennent compte du devenir de la ressource forestière et de la collectivité qui en vit.

www.**cfgirardville**.co

- Récolte de bois, transport et
- voirie forestière
- Préparation de terrain
- Reboisement
- Planification forestière, géomatique et informatique
- Services mécaniques
- Camps forestiers
- Éclaircie précommerciale
- Administration
- Biomasse forestière
- Service technique
- Valeur ajoutée au territoire (épices d'Origina, huiles essentielles et chimie verte)





Quand je reviens à Saint-Prime, je suis chez moi. C'est ici que j'ai grandi et où j'ai développé les valeurs importantes comme la famille, l'ardeur au travail et l'amour de la forêt et des grands espaces. La forêt contribue à créer notre richesse. Dans mon cas, très jeune, je partais déjà avec ma scie à chaîne pour récolter des arbres, ce qui m'a permis de financer mes études à l'université. Et Saint-Prime. Mon attachement à Saint-Prime, à ses paysages, c'est encore la forêt qui permet à bien des travailleurs de chez nous de gagner leur vie!

Dans le cadre du Mois de l'arbre et des forêts, c'est l'occasion de se rappeler notre attachement à la forêt, qui est au cœur du développement économique et social de notre municipalité et de notre belle région. C'est aussi l'opportunité de démontrer notre fierté quant à notre expertise, à notre savoirfaire et quant à la façon responsable dont on récolte les arbres.

À titre de gestionnaire forestier responsable, Résolu s'efforce de respecter le cycle de croissance naturel des arbres, tout en maintenant la biodiversité. Pour mettre en perspective l'impact de l'industrie des produits forestiers, il faut souligner qu'environ 0,2 % de la forêt boréale est récoltée par l'industrie chaque année. En comparaison, la superficie moyenne des terres forestières affectées chaque année par les feux, les insectes et les maladies est cinq fois plus importante. Notre forêt boréale a la capacité remarquable de s'autorégénérer. De ce fait, la forêt boréale se rétablit naturellement sur environ 75 % des superficies. Les forestiers de Résolu font en sorte que la partie restante soit rapidement reboisée. En 2012, nous avons planté au total 60 millions de semis sur tout le territoire dont nous assurons la gestion. Résolu contribue à conserver une forêt en santé pour les générations futures.

Je suis aussi honoré de souligner le 150° anniversaire de à ses gens est profond. Quand je reviens ici, je me ressource en passant du temps en famille, en faisant quelques travaux et en visitant des proches. Le simple fait de revenir à la maison me rappelle d'où je viens et surtout m'aide à bien savoir où je vais. Plus jeune, quand je revenais à la maison, il y avait toujours quelque chose à faire, que ce soit des réparations ou des travaux mécaniques, l'entretien de la terre, de la coupe de bois avec mon père ou de la cueillette de bleuets avec ma mère, le temps passait vite puisque l'on était toujours très occupé. Malgré le fait que mon travail m'a éloigné de Saint-Prime, j'y reviens toujours. Il y a maintenant plus de quarante ans, i'ai décidé de faire l'acquisition d'une ferme. Cette ferme au rang 6 ayant appartenu à mon arrière-grand-père Villeneuve et ce sera l'endroit où je reviendrai y passer ma retraite.

J'ai eu la chance de beaucoup voyager, de visiter et de vivre dans différentes villes et j'ai aussi rencontré des gens de partout sur la planète. Malgré les nombreux défis, et les longues heures de travail, je reste attaché à mes racines. Les valeurs qui m'habitent m'ont été inculquées ici et guident mes pas à chaque jour. Je souhaite donc à tous les Primoises et Primois, un très heureux 150° anniversaire et j'encourage toute la population à participer aux festivités entourant le Mois de l'arbre et des forêts.

> Richard Garneau Président et chef de la direction Produits forestiers Résolu





AU SERVICE, **DEPUIS 20 ANS, DE LA COMMUNAUTÉ** ET DE LA FORÊT.

Annuellement, le CFP de Dolbeau-Mistassini...

- Maintient ces ententes de partenariat avec les organismes sociaux-économiques et les entreprises pour un chiffre d'affaires de près de 10 millions;
- Embauche près de 80 personnes;
- Offre douze formations professionnelles dont cinq dans le domaine de la forêt en région et deux de celles-ci à l'extérieur de la région (Causapscal et La Malbaie);
- Accueille près de 750 élèves dans différents locaux du CFP de Dolbeau-Mistassini (secteur Jean-Dolbeau et foresterie), du Centre de formation et de transfert technologique sur les pratiques forestières et dans la Forêt-école;
- Procède à des investissements majeurs dans le milieu totalisant près de 1 500 000 \$ en entretien, réparation, carburant et service. Une moyenne de 500 000 \$ en investissement (MAO) annuellement;
- Acquisition d'une abatteuse à tête multifonctionnelle neuve en 2014.



Grâce à son implication dans le milieu le Centre de formation professionnelle de Dolbeau-Mistassini contribue à l'essor économique de sa ville, de sa MRC et de sa région.



POUR INFORMATION OU INSCRIPTION
AT 8 276-8654; POSTE 4800





ÀL'A 3 5 5 5 2014

IL TANGUAY

par France TANGUAY

Jean-Paul Tanauay est né à Saint-Prime le 21 mars 1929. Il était le plus jeune homme d'une famille de treize enfants. Son père était menuisier et cultivateur, sa mère besognait dans la maison, dans l'étable et dans le jardin. La vie à Saint-Prime durant ces années d'entre deux guerres n'était pas particulièrement facile. On défrichait encore à la hache, on attelait les bœufs pour labourer les champs, on mangeait les légumes du jardin et surtout, le plus important, on assistait à la messe du dimanche.

Jean-Paul fit ses études primaires au collège de Saint-Prime et poursuivit à l'École technique de Port-Alfred, où il obtint en 1948 un certificat en mécanique et ajustage. Ses études terminées, il fit son perfectionnement chez Lar Machinerie Ltée de Saint-Jérôme (aujourd'hui Métabetchouan). Du sang d'entrepreneur coulait dans ses veines et il revint à Saint-Prime en 1951 afin d'y installer un modeste atelier. Les cultivateurs du village y venaient pour faire souder et réparer leurs instruments et machineries agricoles. Son habileté et ses compétences lui valurent l'encouragement de ses concitovens si bien au'il a dû agrandir son lieu de travail en 1953. Une année auparavant, il demanda la main de Colombe Couture à Isidore.

1964 Jean-Paul mit sur pied la première école de formation de machineries lourdes et de soudure au Saguenay-Lac St-Jean. Les cours théoriques se donnaient dans les locaux des Ateliers Tanguay et la pratique sur ses terres à bois du Rang 4 de Saint-Prime.

1966 Jean-Paul fit une rencontre aui alla changer le cours de sa vie. Monsieur Jack Hugues, un des grands patrons de chez Price, ancêtre de Produits forestiers Résolu, le mit au défi de construire une « machine » aui pourrait couper le bois en longueur et ainsi faciliter la tâche des travailleurs en forêt. Le génie mécanique de Jean-Paul Tanguay et sa volonté de réussir l'ont fait réagir dès le lendemain matin. Il s'assura de la contribution d'un maîtrehomme et d'un dessinateur. On ne mit aue deux mois pour réaliser l'esquisse de ce qui serait plus tard la tronconneuse mobile Tanguay, un robot aux dimensions considérables, destiné à accomplir de rudes tâches en forêt. Jean-Paul embaucha une dizaine d'hommes et auatre mois plus tard. on termina la fabrication du monstre mécanique. De multiples tests ont eu lieu dans la cour arrière des Ateliers Tanguay (le premier nom de la petite entreprise), mais le premier essai présenté au client Price a eu lieu sur le bord de la rivière Pikauba dans le Parc des Laurentides. Cette première tronçonneuse d'une longue série pouvait couper en longueur de 4 pieds, 15 cordes de bois à l'heure!

L'appui moral, les encouragements et le support financier qu'a apportés la Compagnie Price à travers Monsieur Après le succès de la rivière Pikauba, l'entreprise n'a cessé de prendre de l'expansion. Jean-Paul avait 37 ans.

1968 L'industrie forestière en pleine expansion et le bouche à oreilles aidant, l'exploit de la tronconneuse mobile Tanauay fit moult effets dans le monde de l'exploitation forestière. De telle sorte que le carnet de commandes dépassait largement la capacité de produire. À partir de 1968. Jean-Paul dû demander de l'aide financière à différents paliers de gouvernement pour lui permettre d'agrandir son atelier et pour supporter les inventaires et aussi assurer le transport des tronconneuses vendues maintenant à l'extérieur du Québec. En deux ans, Tanguay a mis en marché 19 géants mécaniques qui peuvent désormais couper en 4, 8, 12 ou 16 pieds de longueur.

1969 Les Industries Tanguay comptent 30 employés. Les trois ingénieurs travaillent sur le prototype d'une tronconneuse moins lourde pouvant se rendre à la souche. Ces nouvelles machines produisent jusqu'à 30 cordes de bois à l'heure. Un bon opérateur est gage d'une bonne production. En 1969, la tronçonneuse se vend entre 75 000 \$ et 200 000 S.

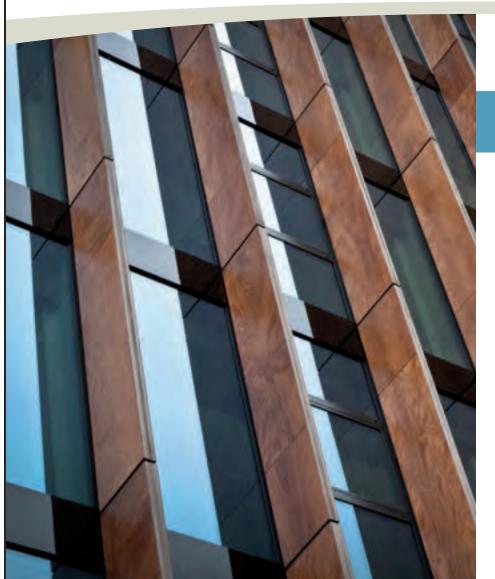
1970 Inauguration des nouvelles installations des Industries Tanguay de Saint-Prime qui couvrent 22 000 pieds carrés pouvant dès lors permettre la fabrication de quatre tronçonneuses à la fois. 37 de ces équipements ont été vendus. L'entreprise compte 71 employés. Des projets

Hugues ont toujours été reconnus par Jean-Paul Tanguay. plein la tête et le vent dans les voiles Jean-Paul s'est assuré d'une collaboration des services fédéraux du Programme d'avancement de la technologie (FAIT) afin de développer un projet qui lui tient à cœur, une ébrancheuse. Jean-Paul et son équipe travaillent depuis plus de 14 mois sur ce projet qui révolutionnera les technologies forestières.

> 1971 Avec huit autres experts, Jean-Paul Tanguay est délégué par le gouvernement canadien en Allemagne dans le cadre d'une mission scientifique et technologique. Ces échanges ont eu pour effet de stimuler l'entrepreneur. Jean-Paul, le visionnaire se voit déjà négociant des ententes avec des firmes européennes, principalement avec la Suède et la Finlande, qui fabriqueraient des tronconneuses, ébrancheuses et autres machines Tanguay.

> Soucieux du volet recherche et développement, il déclare que 23 % de son chiffre d'affaires y est attribué. Beaucoup trop pour une moyenne entreprise comme celle de Tanguay. Jean-Paul a dû se résigner à vendre 20 % de ses parts à la SDI, Société de développement industriel appartenant au Gouvernement du Québec.

> Cette année là apporta son lot de difficultés d'ordre « relationnelles » à tel point que Jean-Paul Tanquay pensa vendre son entreprise à une compagnie américaine. Il avait aussi un plan B, soit celui d'aller s'installer en Ontario dans une ville offrant des facilités de transport et de la main d'œuvre qualifiée. « Tout dépendra des événements des prochains jours » a-t-il confié à des journalistes. Deux



Bois - Formation continue

Parce que la formation continue des ingénieurs, des architectes et des autres professionnels est un élément essentiel pour la valorisation du matériau bois.

Le CESAM offre plusieurs activités de formation en région et à distance sur des thèmes variés :

- Systèmes constructifs en bois
- Structures hybrides
- Sécurité incendie
- Durabilité de l'enveloppe des bâtiments en bois

Une nouvelle communauté de pratique « Réseau espace bois » qui favorisera l'accessibilité à la formation et au développement des compétences de nos professionnels partout au Québec! Surveillez notre programmation à venir pour l'automne 2014.

Toutes nos formations sont développées pour répondre aux exigences de formation continue des ordres professionnels. Le CESAM est partenaire du Catalogue génie formation de l'Ordre des ingénieurs du Québec





cesam.ugac.ca/formations 1 877 815-1212

Ressources naturelles





CESAN Centre du savoir sur mesure Université du Québec à Chicoutimi



au Soleil du Saguenay-Lac-Saint-Jean cita le 10 août 1971 : « Monsieur Tanquay a admis que le sort de son entreprise était relié à des questions d'ordre municipal d'une part, et syndical d'autre part. Sur le plan municipal, il s'est levé récemment un conflit entre les dirigeants des Industries Tanguay et les administrateurs municipaux en rapport avec un projet de plan directeur d'urbanisme pour la municipalité de Saint-Prime. Dans l'autre cas, la direction de l'entreprise doit actuellement faire face à la CSN, qui travaille avec force pour implanter un syndicat au niveau des employés des Industries Tanguay. » Le mot FORCE n'est pas exagéré. Les conseillers et les coordonnateurs des centrales syndicales de l'époque encourageaient leurs membres à utiliser la force, les menaces, le sabotage et le vandalisme afin d'atteindre leur but. Jean-Paul Tanauav et sa famille ont dû demander la protection de la police durant ce conflit. Le cœur du problème municipal quant à lui, relevait davantage d'un conflit de famille avec le maire d'alors qui était le beau-frère de Jean-Paul.

1972 Le Soleil du Saguenay—Lac-St-Jean titre : « Une expansion insoupçonnée peut survenir aux Industries Tanguay de Saint-Prime. L'avenir s'annonce promoteur pour M.Jean-Paul Tanguay, l'inventeur de la tronconneuse aui a révolutionné le travail dans les concessions forestières. »

Les tables à dessins sont remplies de projets tels, une chargeuse, un transporteur-ébrancheur, une nacelle pour les besoins d'Hydro-Québec pour n'en nommer que quelques-uns.

1973 Jean-Paul déclare à Réiean Tremblay, alors journaliste au Progrès Dimanche : « Nous sommes encore à l'entreprise et courent jusqu'en 1979.

litiges bousculaient l'entreprise. Claude Côté, journaliste l'ère artisanale. Il nous faut entrer maintenant dans une ère véritablement industrielle. » Le journaliste relate une douloureuse période de relations de travail due à l'effort de syndicalisation des employés. Mais écrit-il, « la compagnie du président Jean-Paul Tanguay est actuellement au seuil d'un âge d'or rarement vu par une industrie régionale ou d'une stagnation qui pourrait amener à longue échéance son passage aux mains de capitaux étrangers. »

> Réjean Tremblay remarque aussi la nécessité d'une restructuration de l'administration et l'urgence d'investissements. La croissance rapide des Industries Tanguay et la vision de Jean-Paul Tanguay sur le monde font en sorte que l'on doit se tourner vers une firme d'experts afin de préparer une étude de rentabilité et une analyse des structures sur tous les aspects de la compagnie. 50 000 \$ seront attribués pour cette étude. De plus, 700 000 \$ ont été affectés à la recherche depuis les deux dernières années. Ces investissements massifs ont absorbés les bénéfices de la compagnie durant ce temps.

> Jean-Paul Tanguay n'est pas homme à baisser les bras. Au mois d'août 1973, Les industries Tanguay entament un vaste programme d'expansion. On double la superficie de l'usine, on entreprend une transformation administrative et technique des cadres permettant de multiplier par quatre son chiffre d'affaires et doubler son personnel dans les cinq prochaines années.

> Les projections de vente des différents équipements sont basées sur des études d'une firme-conseil et d'autres faites par les équipes de différents ministères à Québec et à Ottawa. Ces projections fracassent celles établies par

Septembre 1973, premier infarctus. Premiers signes d'une grande fatigue.

1974 L'état de santé de Jean-Paul Tanguay se détériore. Son cœur est fatiqué. Pas étonnant lorsque l'on considère que l'œuvre de cet esprit inventif s'étale sur une décenl'Institut de cardiologie de Montréal.

1975 Jean-Paul Tanguay est nommé l'Homme de l'année de la revue Industrie & Commerce. Une belle reconnaissance pour ce bâtisseur de 46 ans. Il tente de se remettre des trois pontages coronariens de l'année

La croissance de l'entreprise continue. On embauche. Plus de 80 employés travaillent aux Industries Tanguay. Soixante pour cent des produits Tanguay sont expédiés en dehors de la Province de Québec, notamment au États-Unis et au Nouveau-Brunswick.

1978 Le Quotidien de Chicoutimi annonce « Monsieur Jean-Paul Tanguay, président des Industries Tanguay Ltée de Saint-Prime a participé à la dernière Foire des constructions mécaniques, à Brno en Tchécoslovaquie. Une délégation québécoise prenait part à cette exposition pour la troisième année. »

1979 Jean-Paul veut acheter son principal fournisseur de composantes mécaniques et négocie solidement avec les dirigeants de Les Industries Couture de Chicoutimi. Une entente de principe a été acceptée et sera signée à la mimai. Cette dernière permettra de réaliser une économie sur les coûts de production allant jusqu'à 30 %, et ce, principalement sur la fabrication des cylindres hydrauliques.

pour toute la famille.

12 mai. « Le maître de forge » du Lac St-Jean n'est plus. « L'industrie forestière québécoise est en deuil de l'un de ses éléments les plus dynamiques. » « Jean-Paul Tanguay y a laissé son cœur ».

Bertrand Tremblay, journaliste du Quotidien écrit : « Avec nie seulement. À l'automne, il est opéré pour le cœur à lui disparaît un personnage exceptionnel qui, par son ingéniosité, son esprit d'entrepreneur, sa puissance de travail et son dynamisme, a façonné une industrie prospère employant aujourd'hui une centaine de personnes et dont les produits sont exportés un peu partout dans le monde. » Et il ajoute : « Jean-Paul Tanquay a dû affronter toutes les difficultés que rencontre un homme seul, sans fortune, qui entreprend d'édifier un projet colossal à la force de ses poignets. » Il avait 50 ans et un mois. Il laisse dans le deuil son épouse Colombe et six enfants.





VÊTEMENTS ET CHAUSSURES

CHICOUTIMI-NORD 35, rue du Pont 418 543-2735

CHICOUTIMI 1915, boul. Talbot

LA BAIE Galeries de La Baie 418 544-3305

JONQUIÈRE 2370, rue St-Hubert 418 542-8211

ALMA Galeries Lac-St-Jean 418 662-5932

ALMA 950, du Pont Nord 418 668-5314

ROBERVAL 946, boul. Marcotte 418 275-2264

DOLBEAU-MISTASSINI 1463, boul. Wallberg 418 276-9595

À L'ARBRE

ÀLA 3 5 5 2014

ERSAIRE DE SAINT-PRIME



du premier colon

François Lapierre est à l'emploi de l'abbé Grégoire Tremblay de Beauport lorsque ce dernier lui suggère, en 1862, de tenter sa chance comme colon au Lac-Saint-Jean. dans le canton Ashuapmouchouan (St-Prime).

Accompagné de son frère Isaïe, François entreprend un long voyage de deux semaines qui le mène jusqu'à Roberval. De là, huit milles restent à parcourir, dont quatre sont praticables jusqu'à la côte du cran qui surplombe une immense forêt de conifères et de bouleaux où François et Isaïe atteignent finalement l'endroit indiqué par le curé Tremblay.

Après beaucoup de travail et deux aller-retour consécutifs en deux ans, c'est en 1864 que le jeune homme décide d'établir sa résidence définitive à Saint-Prime.

Située au 520 de la rue principale et seule habitation du village ayant résisté au Grand Feu de 1870, elle témoigne encore aujourd'hui de la résilience dont ont fait preuve les bâtisseurs de Saint-Prime.

laissance de la «municipalité» de Saint-Prime

En 1872, trois cent quarante-cinq (345) personnes occupent le territoire de la mission de Saint-Prime. Chapelle, école (des structures sociales essentielles) sont maintenant en place. Rattachés à Roberval sur les plans juridiques et religieux, ne manque plus qu'un conseil municipal à ces valeureux colons, pour combler leur besoin d'émancipation.

À l'époque, la loi exige un minimum de 300 habitants dans un canton, pour permettre la création d'une municipalité. Le conseil municipal de Roberval vote donc une résolution, demandant que «la paroisse de Saint-Prime... forme une municipalité distincte...», ce que le Gouvernement de Québec approuve, par ordre en conseil, le 16 janvier 1872.

Désormais, les habitants de la nouvelle municipalité auront des chefs, pour assurer la coordination des structures de développement. Suite à l'élection du 1er conseil le 10 février 1873, quarante (40) maires se succèderont jusqu'à aujourd'hui, pour présider aux destinées de la florissante municipalité de Saint-Prime.

Une multitude de services et d'activités offerts pour toute la famille!

Au fil des ans, Saint-Prime n'a pas cessé d'évoluer, tant par son économie que la qualité et la variété des services : Service de loisirs actif avec une grande variété d'activités

- offertes, un club de soccer, un camp de jour en saison estivale, terrain de tennis, patinoire et nombreux parcs;
- 2 écoles primaires avec gymnase et service de garde;
- Nombreux commerces et services (épicerie, restaurants, avincaillerie, pharmacie, caisse populaire, bureau de poste, clinique médicale, clinique dentaire, CPE...);
- Centre communautaire, centre récréatif, salle de spectacle du Vieux-Couvent.
- Centre d'interprétation de la Vieille fromagerie Perron
- Golf-Saint-Prime-sur-le-lac-Saint-Jean

2014, Saint-Prime est en fête!

Depuis le début d'année 2014, toute la communauté primoise se mobilise pour la tenue des festivités du 150° de la Municipalité. Le comité organisateur a préparé une programmation des plus diversifiée et ce, pour tous les goûts.

Déjà, des centaines de personnes ont participé à l'ouverture des Fêtes (31 déc. 2013), à la cabane à sucre (23 mars) et à la messe à l'ancienne (6 avril), en plus des activités organisées par les organismes de la municipalité.

Préparez-vous à vivre une saison estivale haute en couleur et remplie de belles rencontres! Le 1er juin, la population est invitée

au brunch des élus (es), qui aura lieu à la salle communautaire Marc Garneau. Venez rencontrer les anciens et actuels membres de conseils municipaux de Saint-Prime. Billets au coût de 15 \$.

Le 23 juin, un grand rassemblement estival sous le chapiteau est prévu. Les groupes musicaux vous seront dévoilés

Autre date à retenir : la fin de semaine du 18-19 juillet où Fred Fortin sera de passage à Saint-Prime avec son groupe Gros Mené (Vendredi 18 juillet) pour le Party des 251. Le lendemain (samedi 19 juillet), les rencontres seront au rendez-vous, car ce sera la journée du grand rassemblement familial. Amenez vos parents, vos amis, votre tourtière et vos souvenirs pour cette grande journée! Expositions, portes ouvertes et plusieurs autres surprises vous attendent lors de ce rassemblement. Plaisirs

Enfin, nous vous attendons pour le premier festival du fromage à Saint-Prime du 8 au 10 août prochain. Plusieurs activités et dégustations seront à l'horaire!

Pour connaître toutes les activités de la municipalité et des organismes, procurez-vous le calendrier souvenir des Fêtes du 150°. Contribuez aux fêtes en achetant divers souvenirs à l'effigie de Saint-Prime : casquette, chapeau, t-shirt, tasse, épinglette, etc. Tous les objets sont en vente à la municipalité et à la pharmacie Desmeules Bélanger et Grenier de Saint-Prime.

POUR EN SAVOIR PLUS:

Suivez-nous sur facebook (Municipalité de Saint-Prime) 418-251-2116 www.sqint-prime.cq





Activités à venir :

1er juin : Brunch des élus(es)

23 juin: Grand spectacle estival

6 juillet : Inauguration du parc du $150^{\rm e}$

18 juillet: Party 251 avec Fred Fortin

19 juillet: Grand rassemblement familial

8 au 10 août : Festival du fromage

Participez en grand nombre!



Le comité organisateur des Fêtes : Marc Lachance, Jacynthe Perron, Brigitte Gagné, Carol Lamontagne, président, Régis Girard, Lise Harvey, Diane Hudon, Claude Renald, Dominique Rivard, absente: Marie-Eve Guy.

Merci à nos présidents d'honneur

Jurveillez les activités



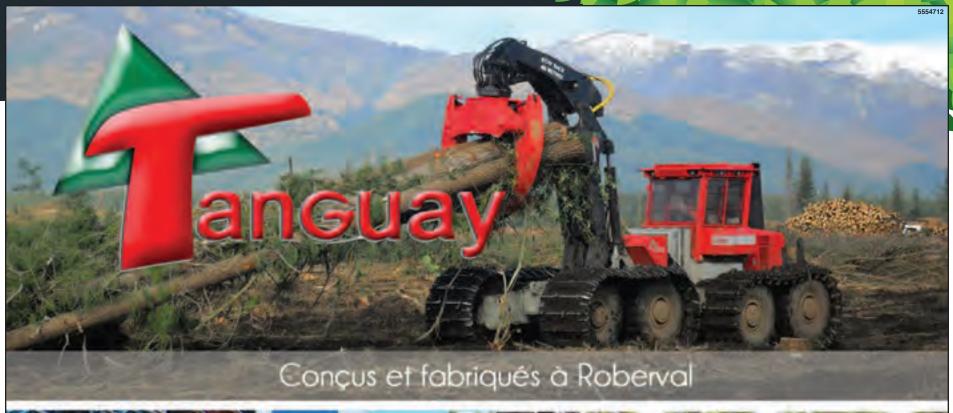


tout au long de l'année.





www.saint-prime.ca







MAI LABRE ET DES FORETS ET DES

L'entreprise Scierie Lamontagne

UNE HISTOIRE DE FAMILLE



par **Gemma et Irène Lamontagne**

Notre père, Eugène Lamontagne, avec ses frères et sœurs orphelins, avait hérité, dans ses jeunes années, de la ferme ancestrale, située sur ce qu'on appelait alors, le Rang de la Savane, à Saint-Prime.

Après la vente de cette ferme, notre petite famille s'est instal-

lée au village, au 69, rue Principale. Dans un bâtiment adjacent, Eugène, qui passait ses hivers aux chantiers forestiers a commencé par fabriquer dans les autres saisons des portes et fenêtres et effectuer un peu de rabotage pour ses clients locaux.

Leurs cinq premiers enfants, Gemma, Irène, Ghislain, Laurent et Lucette étant encore très jeunes, c'est notre mère, Annette Grenier et notre grand-père maternel, Théodore, qui lui prêtaient main-forte dans les jours plus achalandés. Maman s'occupait de la gestion (son père lui avait appris à calculer le bois). En plus d'aider manuellement à l'atelier, elle devait tenir maison et s'occuper des quelques animaux de qui contribuaient à garnir le garde-mange. La famille s'est encore enrichie de deux autres enfants, Claude et Micheline, donc, Annette ne chômait pas.

Par la suite, l'âge aidant, tous les enfants ont appris à seconder leurs parents, et ce, bien avant l'adolescence. L'entreprise familiale progressait lentement. On nous faisait classer le bois à la sortie du planeur et on nous a appris à participer à la fabrication de boîtes-à-bleuets. Ghislain, encore petit de taille conduisait déjà, (au grand dam des voisins) le camion pour transporter les rebuts à la carrière de sable située juste en face!

Puis, une belle opportunité s'est offerte. Marcel, le frère de papa avait des contacts avec des directeurs de mines et des foreurs-prospecteurs de Chibougamau, la plupart anglophones. C'est alors, que sous son influence, papa s'est mis à fabriquer des boîtes à échantillons de minerai. Nous y avons tous mis notre petite part, puisque dès l'enfance on nous a inculqué la fierté et l'intérêt pour la cause familiale. On nous entraînait graduellement dans l'esprit entrepreneurial. Une saine compétition s'installait entre nous. Quand notre père s'absentait pour une livraison, c'est dans la joie, qu'avec maman, on lui faisait la surprise de compléter une commande en étant productifs. La petite entreprise suffisait alors à combler nos humbles besoins.

Notre père n'était pas très instruit, il avait dû, dans son enfance, sa mère étant veuve, en tant qu'aîné, quitter l'école pour l'aider financièrement. Il disait qu'avec un crayon, un bout de papier et de la vision, on pouvait se débrouiller. Il savait compter et planifier. Maman, intelligente et plus instruite a été son bras droit pendant toutes ces années.

Le 2 février 1959, une épreuve de taille les attendait. L'atelier et notre maison ont été détruits par le feu, en plein midi. Nous n'avions sauvé que nos meubles. Le service d'incendie du temps n'avait pas de camion-citerne, pas de borne-fontaine et l'eau du ruisseau était gelée. Avec six des sept enfants encore aux études, (Gemma venait tout juste de débuter sa carrière dans l'enseignement) nos parents se retrouvaient seuls à la tâche.

Forts et courageux, avec en poche seulement quelques dollars d'assurance, soutenus par la générosité des Primois, envers lesquels ils seront toujours reconnaissants, ils ont reconstruit la maison. Ils ont réinstallé l'usine dans le garage inoccupé de notre oncle Roland Grenier et avant l'été-même, c'était reparti!



Un homme d'affaires de St-Prime ayant confiance nous a prêté la somme nécessaire pour acheter cette nouvelle propriété, remplacer le camion et les machineries. Très fier, papa n'aimait pas être endetté. Il décida de rentabiliser l'usine en y ajoutant une autre fonction : le sciage de billots. Il engagea ses deux premiers employés rémunérés, notre grand-père et son futur gendre, Claude Bouchard.

L'usine prit de l'ampleur, avec un agrandissement, espace nécessaire pour l'affutage des scies, des couteaux et un tout petit bureau qui opérerait dans le bruit et la poussière ambiante, un comptable est venu alors seconder maman.

Après le mariage d'Irène, c'est elle qui a pris en charge le bureau aux côtés d'Annette. Deux des garçons ont quitté tôt l'école pour venir s'ajouter au personnel nécessaire. (Claude n'était pas très grand alors, on le voyait à peine derrière les





POUR NOUS JOINDRE

redaction.saguenay@tc.tc 3535, boul. St-François, Jonquière (Québec) G7X 2W5 Tél.: 418 542-2442 • Téléc.: 418 542-5225

Distribution : 130 000 copies Directrice Générale : Marlène Claveau Conseillers en publicité solutions médias : Mélanie Gagnon, Donald Jean, Dany Corneau, Daniel Desbiens, Michel Gagnon, Isabelle Claveau, Éric Palin, Chantal Ouellet, Yvan Leroux, Roxane Lapointe, Mario Larouche, Luc Bergeron, Diane Truchon

Collaboration au contenu :

Association forestière Saguenay-Lac-Saint-Jear Coordonnatrices aux ventes :

Nicole Audet, Manon Pageau **Publié par :** TC Media, Groupe des journaux **Impression :** «Transmag»

Distribution : TC Media, Publisac

ASSOCIATION FORESTIÈRE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN L'AFSL REMERCIE TOUS SES PARTENAIRES!





machines qu'il opérait, mais, très observateur et ingénieux, c'est là qu'il s'est préparé à la tâche qui l'attendait : ultérieurement c'est lui aui sera le concepteur des plans, convoyeurs et machines de l'usine IRL)

Les années '60 ont été éprouvantes pour les moulins de sciage et de rabotage du comté : un groupe d'hommes malhonnêtes ayant tenté de s'y infiltrer pour blanchir de l'argent. Ils ont heureusement été arrêtés et condamnés avant de nous nuire, on l'a échappé belle! D'autres avaient été moins chanceux. Ghislain ayant complété ses études en génie forestier viendra aussi se joindre plus tard à l'équipe. Donc, nos frères devenus adultes se sont installés aux abords de l'usine avec leurs petites familles. Entretemps, Laurent ayant subi un accident de travail où il perdit un ceil, avait construit un immeuble où fut logé un bureau plus confortable. Irène, en l'absence de service de garde, y amenait même son bébé qui y sommeillait sur ses heures de travail.

À l'arrivée de Ghislain, on a formé une compagnie : Les Bois d'Oeuvre Lamontagne inc. Ceux de la fratrie qui y travaillaient en étaient actionnaires avec nos parents. Trois des filles feront carrière ailleurs, Lucette prendra soin de nos parents, Micheline oeuvrera dans le domaine bancaire et Gemma en éducation.

La compagnie se porta acquéreur d'une partie des fermes Perron et Bélanger voisines. On y construisit une nouvelle usine et un bureau plus spacieux. Andrée Bouchard, la fille d'Irène est alors venue se joindre au groupe d'administrateurs. Vint aussi l'obtention de droits de coupe...Le nombre de manœuvres et d'employés divers s'accrut encore... On a informatisé les opérations de gestion après formation du personnel. Les employés se sont ensuite syndiqués. L'industrie était prospère.

Autour de 1980, construction d'un séchoir à bois encore en opération aujourd'hui. Les camions-remorques se faisaient de plus en plus nombreux autour d'une PME bien vivante.

Un autre malheureux incendie (criminel cette fois) nous a menés très près d'un gouffre financier. En plus des coûts de reconstruction, la chute drastique de prix de vente du bois et les taux d'intérêts exorbitants nous ont menés proche de la faillite. Un organisme gouvernemental nous a alors pris en tutelle. C'est avec d'énormes sacrifices et coupures consentis que les administrateurs s'en sont sortis

En 1986, notre père s'est éteint à l'âge de 73 ans... Le groupe se disloque en douceur... En 1988, Irène, son mari et Andrée ont quitté l'entreprise pour aller retrouver leur 2ième fille, Nathalie en Ontario. Maman venait tout juste de laisser sa place au bureau, elle décèdera en 1995. En 1996, ce fut au tour de Laurent de vendre ses parts pour aller fonder, à St-Félicien, Les Granules L.G. suivi en 1997 par Ghislain et Claude qui ont cédé leurs actions de la Scierie Lamontagne inc. à Donohue, incluant les quotas à l'exportation aux Etats-Unis.

En octobre 2001, vaillants travailleurs, soucieux de la relève, les trois frères à nouveau réunis, ont procédé à l'inauguration d'une nouvelle usine, vouée à la deuxième et troisième transformation du bois d'ingénierie, par « lamellage et jointage ». Usine super-moderne, située à proximité des Granules LG et nommée : Produits forestiers Lamco de St-Félicien.

Outre les promoteurs locaux, plusieurs intervenants et organismes gouvernementaux ont été associés au pro-



Au fond en bleue, la nouvelle usine de sciage : Scierie Lamontagne inc. Cette usine fut incendiée par la suite. À l'avant, du côté des usines, trois maisons furent transportées pour les besoins de l'entreprise. Devant l'usine, en brun, le bureau qui fut construit la même année.

d'approvisionnement. Il fallut aussi de l'ingéniosité et de la créativité pour trouver des procédés capables d'exempter les produits d'une taxe américaine onéreuse. D'où la naissance maintenant Produits forestiers Résolu qui opère le séchoir et du concept IDÉGO pour la fabrication de murs intérieurs et la cour à bois. extérieurs et qui vint finalement remplacer le colombage percé et le bois encoché. La mise en marché d'IDÉGO fut coûteuse aussi, en efforts et financièrement. Vint aussi le procédé lamellé-collé lancé à petite échelle sur le marché américain.

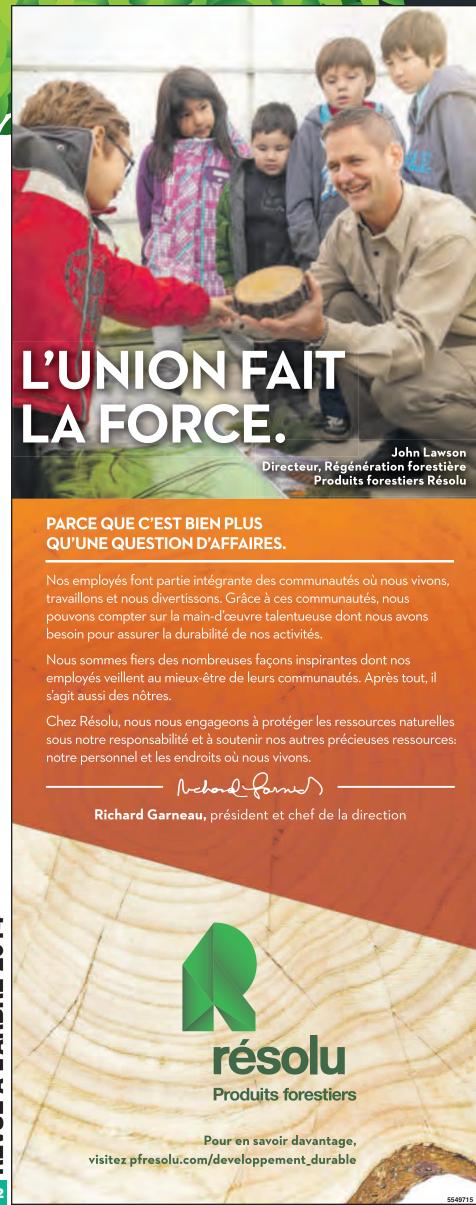
Avec l'avènement de la crise forestière et quelques incifrères Lamontagne ont dû consentir, au cours de la dernière

jet qui connut, malgré cela, dès le début, des difficultés décennie, à céder la place à d'autres investisseurs pour l'occupation, la gestion et l'opération des deux usines de St-Félicien. L'usine IBL de St-Prime a été démantelée et c'est

Voilà l'histoire de ce que notre famille, laborieuse, ingénieuse et courageuse, a réalisé au fil des ans. Nous et nos descendants, sommes fiers d'avoir été, soit, mis à contribution ou témoins privilégiés d'un savoir-faire distinctif qui permet aujourd'hui d'utiliser à bon escient la noble dents de parcours ayant causé des pertes considérables, les ressource naturelle qu'est le bois et surtout la mise en valeur de ses résidus souvent encore négligés.







REVUE ÀLARBRE 2014

L'AMÉNAGEMENT ÉCOSYSTÉMIQUE OU LA NATURE QUI SAIT SI BIEN FAIRE LES CHOSES!



M. Leblanc, pouvez-vous résumer ce qu'est l'aménagement écosystémique?

Tout d'abord, il s'agit de la voie que le Québec a choisie pour assurer un aménagement durable de ses forêts. Le défi forestier consiste à produire du bois pour créer de la richesse, en s'assurant de conserver la biodiversité et en favorisant l'utilisation polyvalente du milieu forestier québécois, puisque la grande majorité de notre forêt est publique.

L'idée principale de l'aménagement écosystémique est de s'inspirer de la forêt naturelle pour aménager les écosystèmes forestiers de manière à ce que la plupart des espèces y retrouvent les conditions auxquelles elles sont adaptées. Il s'agit du moyen le plus sûr à ce jour pour maintenir la biodiversité et les écosystèmes en santé. Les forêts ont toujours connu des perturbations comme le feu, les épidémies d'insectes et les chablis (renversement des arbres par le vent). Si les perturbations humaines, telle la coupe de bois, ressemblent à l'action de la nature, les espèces présentes dans la forêt aménagée pourront alors s'y maintenir

Concrètement sur le terrain, ça ressemble à quoi?

Sur le terrain, les coupes forestières sont réparties en s'inspirant de la fréquence et des caractéristiques des perturbations naturelles pour recréer un paysage aménagé plus proche de la nature. On pratiquera également plus de coupes partielles dans les forêts résineuses et on gardera des arbres matures en quantité variable, groupés ou dispersés, à l'intérieur des parterres de coupes. On parle alors de coupes à rétention variable. Toutes ces pratiques visent à bénéficier des biens et avantages variés que procure la forêt, en lui permettant de continuer à jouer les rôles écologiques essentiels qu'on lui reconnaît.

Où cela s'applique-t-il sur le territoire forestier?

L'aménagement écosystémique s'applique sur l'ensemble du territoire forestier public aménagé. Cela implique que l'on doit s'assurer de la présence des diverses composantes de la forêt essentielles aux espèces qui y

Pourquoi veut-on prendre ce virage?

Les pratiques forestières ont beaucoup évolué au cours des dernières années, tant en Amérique du Nord qu'au Québec. Au fil des ans, il est devenu évident qu'il fallait porter une attention accrue à la biodiversité de nos forêts et aux processus écologiques qui s'y déroulent. L'aménagement écosystémique constitue un moyen privilégié pour répondre aux préoccupations environnementales et aménager les forêts de facon durable.

Avons-nous déjà de beaux exemples?

Oui, je pense notamment à la Forêt Montmorency et à la Forêt du lac Duparquet, respectivement forêt d'enseignement et de recherche de l'Université Laval et des universités du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT) et du Québec à Montréal (UQAM), qui mettent en œuvre l'aménagement écosystémique depuis plusieurs années déjà. Par ailleurs, partout au Québec, des coupes à rétention variable sont effectuées sur le terrain et les intervenants de tous les paliers s'activent à relever le défi de la mise en œuvre de l'aménagement écosystémique.

Le virage est-il difficile pour certains?

Mettre en œuvre une nouvelle façon d'aménager la forêt demande du temps. Le transfert de connaissances et l'accompagnement des différents acteurs dans ce virage sont essentiels. C'est toutefois un défi fort stimulant pour les forestiers du Québec!

M. Marc Leblanc, merci!

Pour en savoir davantage sur le sujet :

http://www.mrn.gouv.qc.ca/publications/forets/amenagement/depliant-ecosystemique.pdf





Faites l'essai de nos dernières innovations.

Les professionnels reconnaissent le confort, la commodité et le contrôle des produits Husqvarna et maintenant, vous le pouvez aussi. Durant notre essai du printemps, vous pourrez faire l'essai de nos dernières innovations et découvrir comme il est facile d'obtenir des résultats dignes d'un pro. Pour en savoir plus sur nos produits et trouver un concessionnaire près de chez vous, visitez husqvarna.ca



TROUVEZ-NOUS EN LIGNE





© 2014 Husqvarna AB. Tous droits réservés.

Albanel

Gaudreault mini-mécanique 777A, Rte-169, 418 276-5203

Chicoutimi

Cam-Trac Sag-Lac 1560, boul. St-Paul, 418 698-1188

Alma

Mécalac

2562, Avenue du Pont Nord, 418 668-5155

Chicoutimi

Coop Nutrinor Chicoutimi 1695, boul. Talbot, 418 549-4770

Chambord

Centre du sport Lac-St-Jean 1454, rue Principale, 418 342-6202

Roberval

Réul Boivin et fils 492, boul. Marcotte, 418 275-2502

Chibougamau

Mécanique sports plus 942, 3 rue, 418 748-1155

St-Augustin

IM Bouchard et fils 741, rue Principale, 418 374-2342

Chicoutimi

Sports Loisirs B.D.L 1425, boul. Ste-Genevieve, 418 690-3333

St-Félicien

Sport Gilbert 1573, boul. du Sacré-Coeur, 418 679-8920

REVUE À L'ARBRE

= ALARBE 2014

par **le ministère des** Ressources naturelles

Le bois est de plus en plus présent dans de multiples produits souvent sans qu'on le soupçonne.



Produits Cosmétiques

Entre autres produits maquillants, les fonds de teint liquides contiennent de la carboxyméthylcellulose (CMC). Son rôle est de permettre aux composantes dissoutes de le demeurer durant l'entreposage et l'utilisation de ces produits. En plus de posséder une viscosité élevée, la CMC est non toxique et hypoallergénique. C'est en mélangeant la cellulose à l'acide acétique chlorée que l'on obtient la CMC. Par ce procédé, celle-ci devient soluble et hydrophile, c'est-à-dire qu'elle se lie facilement aux molécules d'eau. Elle est donc idéale pour la fabrication de liquides et de gels. La nitro-

cellulose se trouve dans certains vernis à ongles. Comme son nom l'indique, elle est produite à partir de la cellulose. Elle est ajoutée à diérents vernis, aux apprêts pour cuir et aux encres d'imprimerie. En l'intégrant à ces produits, les fabricants font appel à sa force et à sa capacité de sécher rapidement.

Après la cellulose, la lignine est le deuxième constituant le plus important du bois. Celle-ci est une molécule structurante qui lie les bres du bois ensemble. C'est d'ailleurs pourquoi on l'appelle la colle naturelle du bois. On la retrouve dans le shampoing pour en augmenter la uidité.

Peinture

La peinture dite « sans éclaboussures » doit son nom Alimentation à une substance épaississante provenant du bois. En effet, on utilise l'hydroxyéthylcellulose, un géliant et un épaississant, pour la produire. L'hydroxyéthylcellulose se lie facilement à l'eau. Toutefois, la force de la liaison est relativement faible, ce qui permet de l'utiliser dans la fabrication de liquides moins épais.



L'additif alimentaire qui donne de la texture à la crème glacée, à la gomme à mâcher et au chocolat chaud provient des arbres. De plus, la vanilline, que l'on tire de la lignine de ceux-ci, coûte beaucoup moins cher que la vanille. Elle la remplace donc dans plusieurs produits alimentaires, notamment les conseries, chocolats, pâtisseries, crèmes glacées, etc. La fermentation des sucres extraits du bois donne le vinaigre que l'on ajoute dans le ketchup. Plusieurs sortes de saucisses et de saucissons sont enrobées d'une pellicule de cellulose, qui est une substance exible et assez perméable permettant la cuisson et le fumage de la viande et se pelant facilement après la cuisson. La nourriture animale renferme des lignosulfonates, dérivés de la lignine des arbres, qui s'utilisent comme liants dans les moulées.

Produits Pharmaceutiques

Certaines pilules contiennent de la cellulose microcristalline (MCC). Cette composante du bois extraite à partir des microbrilles de cellulose provenant d'une pâte cellulosique ranée prend la forme d'un solide poudreux blanchâtre, non breux, sans goût et sans odeur. La MCC se compacte facilement sous une pression minimale et se lie aisément aux matières actives. Elle forme donc des comprimés durs et stables qui se décomposent après avoir été consommés. Les huiles essentielles entrent dans la fabrication de produits pharmaceutiques en raison de leurs propriétés thérapeutiques. On obtient ces huiles en faisant passer de la vapeur d'eau à travers les feuilles et les rameaux des arbres. Pour fabriquer des onguents, des dentifrices et des comprimés. l'industrie pharmaceutique se sert de la propolis, une substance résineuse non toxique, obtenue de certains arbres comme le peuplier et le bouleau. La propolis a des propriétés aussi variées que précieuses : c'est un anesthésiant local, un antifongique, un antibactérien, un antiviral, un cicatrisant, un anti-inammatoire, etc.

La rayonne est créée à partir de la pâte dissolvante. On l'utilise pour fabriquer les vêtements et d'autres textiles. Ce textile a été créé pour concurrencer la soie tout en étant moins coûteux. Les tissus à base de rayonne ont plusieurs qualités. Ils sont doux, confortables et très absorbants. De plus, ils n'isolent pas la chaleur corporelle, ce qui les rend donc idéaux dans les climats chauds. La texture de ces tissus ressemble à celle de la soie, de la laine, du coton et du lin. Leur utilisation s'est étendue à une vaste gamme de produits. En plus des vêtements, on les trouve dans les textiles de décoration et la literie. Certaines serviettes de bain sont aussi faites de rayonne en raison de sa grande capacité d'absorption.



Chimie

Le bois n'a pas seulement sa place sur un chantier de construction. Il est maintenant bien présent dans les laboratoires où il est considéré comme un matériau des plus intéressants. En le transformant, les chimistes arrivent à créer une panoplie de nouveaux produits. Mentionnons par exemple les polyphénols du bois qui sont des antioxydants bénéques pour la santé. Ils aident notamment à diminuer les eets du vieillissement. On compte aussi les produits à base de lignine qui sont utilisés dans plusieurs domaines. Grâce à la lignine, il est possible de combiner de facon stable deux substances qui ne le seraient pas autrement. On la retrouve dans le béton et l'asphalte. Les produits à base de lignine serviront un jour à remplacer les produits pétrochimiques. La recherche dans ce domaine a donc un avenir prometteur. Le bois est de plus en plus présent dans de multiples produits souvent sans au'on le soupconne.

Sources: Tembec inc. Carbonepropre.com Ressources naturelles Canada Pour connaître davantage d'applications surprenantes du bois, visitez le www.mrn.gouv.qc.ca/maf







LA SOCIÉTÉ SYLVICOLE DU SAGUENAY LTÉE.

100, Racine Est, bur. 103, Chicoutimi 418 549-5605



ISO 14001 : 2004 ET PGES 245, Dequen, Dolbeau-Mistassini 418 276-8080 / 418 668-0111

Les sociétés sylvicoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean EMPLOIS DI



À L'ARBRE 2014 REVUE



NISSAN ROGUE 2014

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE



CATÉGORIE VÉHICULES UTILITAIRES COMPACTS^



NISSAN PATHFINDER 2014

À L'ACHAT À PARTIR DE

PRIX AU FINANCEMENT

92^{\$*} | 2,9%84_{MOIS} | 0^{\$}EN COMPTANT | 31673^{\$**}



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN





567, boulevard du Royaume, Saguenay Tél.: 418 543-6477

2580 Avenue du Pont Sud, Alma,

Tél.: 418 662-8088

ST-FÉLICIEN

791, boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien

Tél.: 418 679-3770

ROUSSEAU

177, boulevard De Quen, Dolbeau-Mistassini

Tél.: 418 276-2205

ES RICHESSES MÉCONNUES E LA FORÊT BORÉALE

par M. Benoît Roger Ph.D., UQAC, Laboratoire LASEVE

Lorsqu'on parle de ressource forestière, on pense inévitablement aux filières du bois d'œuvre et des pâtes à papier. Une part non négligeable de l'économie québécoise dépend des ces filières. Mais la forêt recèle bien d'autres richesses, plus discrètes, ayant probablement plus de potentiel de développement.

Ce sont les plantes herbacées ou arbustives, petits toute une gamme cosmétique commerfruits, champignons, etc. Ces produits forestiers non ligneux (PFNL) peuvent être valorisés de bien des manières, parfois surprenantes. Saviez-vous, par exemple, que plusieurs espèces de champignons sont utilisées dans des produits nutraceutiques ou cosmétiques? Que la gaulthérie couchée, couvrant les sols forestiers de nos régions, fournit une huile essentielle utilisée en aromathérapie et dans les lotions de préparation musculaire pour sportif? Ou bien encore que le thé du Labrador, utilisé entre autre en infusion par les premières nations, est aujourd'hui valorisé avec succès dans

cialisée par l'entreprise Lise Watier? Dans ce dernier cas, ce sont les efforts conjoints de l'entreprise Lise Watier et des chercheurs du laboratoire LASEVE (UQAC) qui ont permis de mettre au point un extrait innovant de thé du Labrador, prouvant ainsi le potentiel de développement des plantes de nos forêt.



Félicitations à la Coopérative forestière de Girardville qui a été la première à utiliser les systèmes d'OPTIMISATION Ponsse ainsi que le logiciel de gestion des opérations " Ponsse OPTI OFFICE ".



Le service, l'expertise, la différence!

Faites confiance à une entreprise familiale à votre service depuis 1975



2921, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini QC G8L 1L6 Tél.: 418 276-5831 · 1 888 276-5831

1114, rue Manic, Chicoutimi QC G7K 1A2 Tél.: 418 543-1115 · 1888 543-1115



tout équipé

+ PDi + transport



- Garantie prolongée disponible











NISSAN ALTIMA SL 2012





1 888 880-4888 66, 8e Avenue, Dolbeau-Mistassini

418 276-1316

854, boul. Sacré-Coeur, Saint-Félicien 418 679-1546











973-A, 3º Rue, Chibougamau

418 748-8083 / télec.: 418 748-8089

FÊTE RÉGIONALE DU MOIS DE L'ARBRE ET DES FORÊTS

Municipalité de Saint-Prime - DIMANCHE 25 MAI 2014

Golf Saint-Prime-sur-le-lac-Saint-Jean 776, Principale, Saint-Prime (Québec) G8J 1T9

HORAIRE DE LA JOURNÉE

12 h 30 Arrivée des invités Cocktail dînatoire Visionnement du film « L'homme qui plantait des arbres » de Frédéric Back Exposition (écoles Jeanne-Mance et Pie XII et Famille Tanguay) Exposants (artisans locaux et autres) 13 h 15

Conférence Carbone Boréal de M. Claude Villeneuve. Professeur titulaire et directeur de la Chaire en éco-conseil de l'UQAC Carbone boréal : programme de compensation de gaz à effet de serre par plantation d'arbre

Présentations, discours Remise de plants aux nouveau-nés 2013-2014 (Mon arbre à moi)

Tirage de prix de présence et participation Golf Saint-Prime-sur-le-lac-Saint-Jean: présentation de l'architecture et l'utilisation du bois

15 h 15 Arrêt au Centre récréatif Quatre-Temps : présentation de l'architecture et l'utilisation du bois Plantation symbolique dans le futur « Parc du 150° »

15 h 45 Retour au Club de Golf Saint-Prime-sur-le-lac-Saint-Jean Fin des activités

Lise Harvey, tél.: 418 251-2116, poste 2244 Info:

ACTIVITÉS

AUTRES

DANS LE CADRE **DU MOIS DE L'ARBRE** ET LA FÔRÊT



7 mai, 16 h 45 à 19 h 30

FORUM JEUNESSE « PLACE AUX JEUNES »

Venez discuter de vos besoins, les services offerts et l'implication des ieunes dans la municipalité

Endroit : Maison de Jeunes de Saint-Prime (150, rue St-Hilaire) Clientèle : 11 à 17 ans

Responsable : Maison de jeunes

Info : Martine Lambert et Gervais Larouche, tél. : 418 251-2116, poste 2301

13 mai 10 h à 20 h

JOURNÉE PORTES OUVERTES CHEZ PRODUITS FORESTIERS RÉSOLU

Journées portes ouvertes à l'usine de Saint-Prime, en collaboration avec la Commission scolaire, le Cégep Saint-Félicien, Produits forestiers Résolu et Usine PFR Bois d'ingénierie Abitibi-LP et l'Association forestière régionale. La popula tion est invitée à venir visiter l'usine et rencontrer les exposants qui offriront de l'information sur les futurs cours ainsi que les emplois disponibles. D'ici quatre ans, Produits forestiers Résolu aura besoin de combler 1 200 emplois dans la région dans les secteurs suivants : scieries, pâtes et papiers ginsi qu'en forêt Endroit : Usine PFR Bois d'ingénierie Abitibi-LP (101, rue du Parc Industriel) Clientèle : Toute la population

Responsable : PFR Bois d'ingénierie Abitibi-LP Info : Diane Lalancette, tél. : 418 251-4545, poste 2223

LANCEMENT DIL COMITÉ « ENVIRONNEMENT & EMRELLISSEMENT » Le comité d'embellissement de Saint-Prime ajoute le VOLET ENVIRONNEMENT

pour promouvoir le développement durable. Deux activités seront proposées lors de cet événement :

-Grand nettoyage du « Boisé du Curé » avec la collaboration de la Maison de -Revitalisation d'un espace vert avec la création d'un parc au chalet Prim'Eau

sur le bord du lac Saint-Jean Endroit : Boisé du Curé et Chalet Prim'Eau

Responsable : Municipalité de Saint-Prin Info: Lucien Boivin et Brigitte Gagné, tél.: 418 251-2116

ACTIVITÉS ALIX ÉCOLES PRIMAIRES

SENSIBILISATION SUR L'ARBRE ET RÉALISATION D'UN DESSIN SUR « LES APPLICATIONS SURPRENANTES DU BOIS »

Endroit : Écoles Pie XII et Jeanne-I

Clientèle : Écoliers

Responsable : Municipalité de Saint-Prime

Info: Kathy Coudé et Claude Renald, tél.: 418 251-2116

AMÉNAGEMENT DU « BANC DE L'AMITIÉ »

Un espace sera aménagé pour le « banc de l'amitié ». Cet endroit favorisera la réconciliation et permettra aux jeunes de se faire de nouveaux amis. Le banc sera peinturé et aménagé par les jeunes

Endroit : Cours d'écoles primaires Clientèle : Écoliers du service de garde Responsable : Service de garde écoles primaires Info: Kathy Coudé et Isabelle Côté, tél.: 418-251-2116

SENSIBILISATION ET RENSEIGNEMENTS SUR L'ARBRE

Distribution d'arbres aux élèves avec contrat d'adoption, démonstration de plantation et information sur les soins nécessaires à sa bonne croissance Endroit : Écoles Pie XII et Jeanne-Mance

Clientèle : Écoliers Responsable : Municipalité de Saint-Prime Info: Kathy Coudé, tél.: 418 251-2116

DISTRIBUTION D'ARBRES

nise d'un arbre aux élèves fréquentant le service de garde des écoles Pie XII et Jeanne-Mance

Endroit : Écoles Pie XII et Jeanne-Mance Clientèle : Écoliers

Responsable : Municipalité de Saint-Prime Info : Kathy Coudé, tél. : 418 251-2116

CORVÉE DU PRINTEMPS

Pour les citoyens, vivant seuls ou ayant de la difficulté à faire ses divers

travaux extérieurs Endroit: Saint-Prime

Clientèle : Citoyens, vivant seuls ou avec difficulté

Responsable : Municipalité de Saint-Prime

Renseignement : Lucien Boivin et Brigitte Gagné, tél. : 418 251-2116

PIQUE-NIQUE EN FORÊT

Une randonnée en forêt à la découverte de la faune et un arrêt pique-nique

Endroit : Saint-Prime (boisé du Curé) Clientèle : CPE Les Souriceaux

Responsable: CPE Les Souriceaux Info: Christine Bourgeois ou Christine Laflamme, tél.: 418 251-2924, poste 101

NOS COMMANDITAIRES

Autobus Lapierre

14 h

- Comité des Fêtes du 150° de Saint-Prime
- Commission scolaire du Pays-des-Bleuets
- **CPE Les Souriceaux**
- Écoles Jeanne-Mance et PIE XII et service de garde de Saint-Prime
- **Entreprises GM**
- Golf Saint-Prime-sur-le-lac-Saint-Jean
- La Vieille fromagerie Perron (Musée du cheddar)
 - Maison de jeunes de Saint-Prime
- Municipalité de Saint-Prime
- Produits forestiers Résolu Bois d'ingénierie Abitibi-LP
- Produits forestiers Résolu
- Restaurant Chez Perron (Boucherie-charcuterie Perron, Fromagerie Perron et Miss Gâteaux)

Baie-James PROFESSIONNELLE DE LA BAIE-JAMES

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA **BAIE-JAMES**

1-866-956-0010

CONDUITE DE MACHINES DE TRAITEMENT DU MINERAI

CONDUITE DE MACHINERIE LOURDE EN VOIRIE FORESTIÈRE

ÉLECTROMÉCANIQUE DE SYSTÈMES AUTOMATISÉS

EXTRACTION DE MINERAI

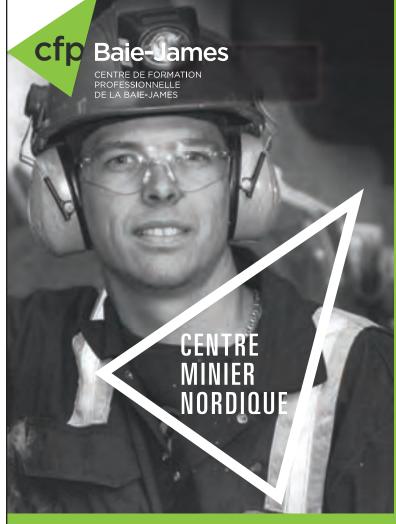
FORAGE AU DIAMANT

FORAGE ET DYNAMITAGE

MÉCANIQUE D'ENGINS DE CHANTIER

MÉCANIQUE INDUSTRIELLE DE CONSTRUCTION ET D'ENTRETIEN

SOUDAGE-MONTAGE



Le développement nordique fait naître d'immenses opportunités dans le secteur forestier et minier... **MOI. JE VAIS EN PROFITER!**

REVUE

À L'ARBRE

R M

MTE



ALBANEL

15 juin, 13 h JOURNÉE DE LA FAMILLE

Remise d'un plant à chaque famille présente Endroit : Terrain de camping municipal Clientèle : Grand public Responsable : Municipalité d'Albanel Info: Sylvie Tremblay, tél.: 418 279-5250, poste 3106

ALMA

Au cours du mois de mai

PROJET EN SERVICE DE GARDE
DISTRIBUTION DE PLANTS AUX ENFANTS DES DEUX INSTALLATIONS ET DES GARDERIES EN MILIEU FAMILIAL Endroit : Dans les milieux familiaux et le stationnement des

2 installations Clientèle : Service de garde Responsable : CPE B.C. la Bambinerie

Info : Karine Martel et Gaétane Dionne, tél. : 418 662-3649

6 mai, 13 h CONFÉRENCE SUR L'ARBRE ET LES FORÊTS

Atelier offert par l'Association forestière Saguenay—Lac-Saint-Jean

Endroit : Classes de 2e année Clientèle : Écoliers Responsable : École Maria

Info : Céline Duval, tél. : 418 669-6022

19 au 23 mai, 10 h

COMMENT T'APPELLES-TU?

Identification d'arbres et plantation Endroit : CPE Les Picassos de l'Île

Clientèle : Parents, enfants, frères, sœurs, grands-parents du CPF

Responsable : CPE Les Picassos de l'Île Info : Diane Duperré, tél. : 418 347-5826

23 mai, durant la journée

ADOPTION D'UN ARBRE

Remise d'un plant avec explications aux enfants. Les mater-nelles adopteront les arbres avec signature des parents Endroit : École Saint-Joseph Clientèle : Écoliers Responsable : École Saint-Joseph

Info : Lucie Harvey, tél. : 418 669-6017

23 mai durant la journée

DISTRIBUTION ET PLANTATION

Distribution d'arbres aux élèves, information sur la plantation et les soins à apporter Endroit · École Notre-Dame Clientèle : Écoliers Responsable : École Notre-Dame Info : Johanne Thivierge, tél. : 418 487-7040

23 mai, durant la journée DISTRIBUTION ET PLANTATION

Distribution d'arbres aux élèves, information sur la plantation et les soins à apporter Endroit : École Saint-Julien Clientèle : Écoliers Responsable : École Saint-Julien

Info: Johanne Thivierge, tél.: 418 487-7040

24 mai, 9 h à 16 h DON D'ARBRES AU PUBLIC Distribution d'arbres au grand public et explications sur les

différentes pratiques forestières Endroit : 801, chemin du Pont Taché Nord Clientèle : Grand public Responsable : Ministère des Ressources naturelles

Info: Stéphanie Jean, tél.: 418 668-8319, poste 377

24 mai, 9 h à 14 h

DISTRIBUTION D'ARBRES À LA POPULATION ET ÉCHANGE DE VIVACES Renseignements sur l'importance de la végétation en milieu

Endroit : Stationnement du Centre Mario Tremblay

Clientèle : Grand public
Responsable : Comité d'embellissement - Ville d'Alma Info: Véronique Guay, tél.: 418 669-5001, poste 5177

24 mai, en avant-midi LA FORÊT, UNE SOURCE INFINIE DE RICHESSES!

Découverte des différentes utilisations des essences d'arbres régionales, de l'alimentation à leurs autres utilisations Endroit : Centre Mario Tremblay Clientèle : Grand public Responsable : Conseil régional de l'environnement et du développement durable du Saguenay—Lac-Saint-Jean Info : Michel Lavoie, tél. : 418 662-9347

30 mai 13 h

SENSIBILISATION À LA FORÊT

Sensibiliser à la sauvegarde de nos forêts et à l'importance du bois et de ses dérivés dans nos vies Endroit : CPE l'Enfanthèque et ses environs Clientèle : Enfants de moins de 5 ans Responsable : CPF l'Enfanthèque Info: Maryse Dufour, tél.: 418 668-6742, poste 5

AUPRÈS DE MON ARBRE

Exposition des recherches sur l'arbre par les élèves de l'école Endroit : École secondaire Camille-Lavoie

Clientèle : Élèves Responsable : École secondaire Camille-Lavoie Info : Marco Gauthier, tél. : 418 669-6062

7 iuin 14 h

/ Juin, 14 h
RÉDUISONS NOS ÉMISSIONS DE CARBONE EN
PLANTANT UN ARBRE
Distribution et plantation d'arbres au Centre de zoothérapie
Endroit : 2250, chemin des Sentiers Verts

Clientèle : Grand public Responsable : Centre en zoothérapie Roger Plourde Info: Alayn Ouellet, tél.: 418 668-4327

BÉGIN

L'APPEL DE LA NATURE

Distribution d'arbres, plantation d'arbres et randonnée pédestre

Endroit : Club Le Perce-Neige Clientele : Grand public Responsable : Municipalité de Bégin Info : Sébastien Tremblay, tél. : 418 672-4270, poste 2507

CHAMBORD Du 17 au 19 mai, 9 h à 17 h PLANTATION CHAMBORD 2014

Distribution de plants aux riverains et aux résidents, sensibilisation au reboisement des berges et amélioration des espaces verts Endroit : À partir du Centre de distribution de la Coop

Clientèle : Grand public Responsable : Plantation Chambord 2014 Info : Raymond Parent, tél. : 418 342-1625

CHIBOUGAMAU

17 mai. 10 h à 12 h

DISTRIBUTION DE PLANTS

Remise de plants à la population avec explications sur la méthode de plantation et sur l'importance de la forêt Endroit : Cour de l'aréna

Clientèle : Grand public Responsable : Ministère des Ressources naturelles Info : Guylaine Doyon, tél. : 418 748-2647, poste 237

DESBIENS

IMPORTANCE DES ARBRES

Description des arbres et de leur importance pour la planète et remise de nlants aux élèves Endroit : École Saint-Gérard Clientèle : Écoliers Responsable : École Saint-Gérard Info : Jonathan Boily, tél. : 418 669-6064, poste 6429

LES ARBRES, PUITS DE CARBONE!

Distribution d'arbres et lien avec la capacité des arbres à stocker le carbone Endroit : Épicerie Inter Marché

Clientèle : Grand public Responsable : Club Lions Métabetchouan Info : Simon Gagné, tél. : 418 487-5604

DOLBEAU-MISTASSINI13, 14, 15, 21, 22 et 23 mai, 9 h à 15 h À L'ÉCOLE DE LA FORÊT

Les élèves du primaire passent une journée au Centre de for-mation et de transfert technologique pour parler de la forêt Endroit : Centre de formation et de transfert technologique Clientèle : Écoliers

Responsable : Centre de Formation professionnelle de Dolheau-Mistassini

Info: Hélène Laprise, tél.: 418 376-8654, poste 4805

JOURNÉE DE L'ARBRE ET DE LA FORÊT

Distribution de plants aux enfants et identification des arbres lors d'une promenade en forêt Endroit : CPE Croque-Lune Clientèle : Les enfants du CPE (0-5 ans) Responsable : CPE Croque-Lune Info : July Simard ou Caroline Fortin, tél. : 418 276-6679

JE PLANTE POUR MOI ET MON ÉCOLE

tél. : 418 276-3340, poste 228

Reboisement, remise de plants aux élèves et plantation à leur domicile

Endroit : Juvénat Saint-Jean et domiciles des élèves Clientèle : Écoliers et personnel de l'école Responsable : Juvénat Saint-Jean Info : Jean-François Gauthier et Andrée-Anne Bouchard,

. Endroit : École Saint-Joseph Responsable : École Saint-Joseph

Info: Jonathan Boily, tél.: 418 669-6064, poste 6429

19, 20 et 21 mai, 10 h à 12 h LES ARBRES, « FORÊT Y PENSER! »

Distribution de plants à la population en échange de contenants recyclables

Endroit : Aux Promenades du Boulevard Clientèle : Grand public Responsable : Centre commercial des Promenades du

Info : Guy O. Bonnegu, tél. : 418 276-5565

FÊTE DES BÉNÉVOLES ET DISTRIBUTION D'ARBRES

Distribution de plants aux bénévoles et aux employés, sensibilisation à l'importance des différentes essences indigènes et à la biodiversité Endroit : Garage municipal

Clientèle : Bénévoles et employés Responsable : Ville de Dolbeau-Mistassini Info: Mélissa Renaud, tél.: 418 276-2534, poste 2103

DISTRIBUTION D'UN ARRRE

Distribution d'arbres aux élèves de l'école Notre-Dame-des-Anges avec une fiche descriptive ainsi que la méthode pour la

mise en terre et les soins à y apporter Endroit : Entrée principale de l'école Notre-Dame-des-Anges Clientèle : Écoliers Responsable : École Notre-Dame-des-Anges

Info : M. France Côté, tél. : 418 276-2763, poste 4236

24 mai 10 h à 16 h

JOURNÉE DE LA FAMILLE Distribution d'arbres et sensibilisation à l'importance et les bienfaits de la végétation en milieu urbain Endroit : Parc de la Pointe-des-Pères

Clientèle : Grand public Responsable : Société de Gestion environnementale et Société d'horticulture de Dolbeau-Mistassini Info: Luc Langlois, tél.: 418 276-6502

30 mai 13 h à 16 h 30

CONSERVER ET ENTRETENIR NOS RESSOURCES NATURELLES

Distribution d'arbres à la population et sensibilisation à l'importance de la forêt et de l'environnement Endroit : Bureau de l'unité de gestion des Ressources

naturelles Clientèle : Grand public

Responsable : Ministère des Ressources naturelles Info: Denise Charbonneau, tél.: 418 276-1400, poste 305

REVÉGÉTALISATION DE LA BANDE RIVERAINE DU LAC NOIR

Sensibilisation à l'importance de préserver les plans d'eau et les arhres Endroit : Lac Noir, km 21, chemin de Résolu

Clientèle : Riverains Responsable : Association des Riverains du lac Noir Info : Marcel Gauthier, tél. : 418 480-5845

FERLAND-ET-BOILLEAU

NOUS, LA FORÊT, L'INNOVATION

NOUS, LA FOREI, L'INNOVALION 5 à 7 de sensibilisation à la foresterie et plantation sym-bolique en présence de dignitaires afin de souligner le 50e anniversaire de la Coopérative forestière Ferland-Boilleau Endroit : Salle municipale

Clientèle : Grand public Responsable : Coopérative forestière Ferland-Boilleau Info : François Fracheboud, tél. : 418 676-2626, poste 7

GIRARDVILLE

REVÉGÉTALISONS LE LAC

Sensibilisation sur l'importance de végétaliser les bandes riveraines, distribution et plantation d'arbres Endroit : Lac des Coudes Clientèle : Grand public et écoliers Responsable : Municipalité de Girardville Info : Sophie Guy, tél. : 418 258-3293, poste 2225

HÉBERTVILLE

COSTA RICA : ZÉRO CARBONE

Plantation d'arbres par quinze élèves de l'école Curé-Hébert ayant fait le tour du Costa Rica en autobus dans le but de réduire l'empreinte écologique Endroit : Sud d'Hébertville, sur des terres déboisées Clientèle : Grand public et élèves Responsable : École secondaire Curé-Hébert Info : Patrice Gilbert, tél. : 418 669-6064, poste 6409

21 mai, 8 h 30 à 11 h 30 UN ARBRE, UN ÉLÈVE

Atelier sur les différentes essences d'arbres et remise de plants aux élèves qui le désirent

23 mai, 11 h 30 à 13 h MARCHÉ DU TROC

Journée organisée par les élèves pour troquer des objets ou vêtements et leurs donner une seconde vie et distribution d'arbres. Une invitation au grand public sera faite par la Municipalité d'Hébertville

Endroit : École Curé-Hébert Clientèle : Grand public et étudiants Responsable : École secondaire Curé-Hébert Info : Roxanne Roy, tél. : 418 669-6064, poste 6412

Semaine du 26 mai REBOISEMENT DES SECTEURS DE VILLÉGIATURE

Distribution d'arbres aux associations de villégiature et distribution de fiches informatives concernant l'importance

des bandes riveraines Endroit : Hôtel de Ville (distribution) et dans les secteurs de villégiature (plantation)
Clientèle : Grand public et associations riveraines

Responsable : Municipalité d'Hébertville Info : Patricia Gagné, tél. : 418 344-1302, poste 228 **HÉBERTVILLE-STATION**

23 mai, 8 h à 22 h UNE PETITE POUSSE, UN GRAND GESTE POLIR LA PLANÈTE

Présentation de trois essences d'arbres aux élèves sous forme d'atelier et remise de plants Endroit : École du Bon-Conseil

Clientèle : Écoliers Responsable : École du Bon-Conseil Info : Jonathan Boily, tél. : 418 669-6064, poste 6429

LABRECQUE

31 mai, 9 h
REVÉGÉTALISATION DU COURS D'EAU DAMASSE

Création d'une bande riveraine et sensibilis l'importance de la forêt Endroit : Hôtel de Ville Clientèle : Association des riverains, Maison des jeunes et

Responsable : Municipalité de Labrecque Info : Tommy Larouche, tél. : 418 481-2022

LAC-BOUCHETTE

29 et 30 mai 9 h 30 à 15 h DISTRIBUTION D'ARBRES ET SENSIBILISATION

Remise d'arbres aux résidents afin d'améliorer l'environnement visuel de la municipalité Endroit: Centre communautaire Clientèle : Grand public Responsable : Municipalité de Lac-Rouchette

Info : Jean-Pierre Tremblay, tél. : 418 348-6306, poste 5103

UN COUP DE POUCE POUR UNE POUSSE! Remise d'un arbre et atelier offert par l'Association forestière Saguenay—Lac-Saint-Jean Endroit : École Des Deux-Lacs Clientèle : Écoliers Responsable : École Des Deux-Lacs Info : Mireille Laroche, tél. : 418 275-4136, poste 1109

SUR LA ROUTE D'UN ENVIRONNEMENT VERT Distribution et plantation d'arbres afin de contrer les gaz à effet de serre, en collaboration avec le Festival des

Endroit : Garage municipal Clientèle : Grand public Responsable : Municipalité de La Doré Info : Martin Bouchard, tél. : 418 256-3545, poste 2224

LAMARCHE

26 mai, 10 h à 15 h DISTRIBUTION D'ARBRES

Remise d'arbres à chaque élève de l'école et à la population et sensibilisation à l'importance du reboisement Endroit : 100, rue principale Clientèle : Grand public et élèves

Responsable : Municipalité de Lamarche Info : Fabienne Girard, tél. : 418 481-2861

L'ANSE-SAINT-JEAN 5 juin, 15 h JE GRANDIS AVEC MON ARBRE

Distribution d'arbres, signature d'un certificat d'adoption et plantation de l'arbre à la maison Endroit · CPF Mini-Monde Clientèle : Enfants, parents et éducatrices du CPE Responsable : CPE Mini-Monde Info : Josée Gagnon, tél. : 418 544-8380, poste 101

LAROUCHE 22 mai 8 h à 16 h

REBOISONS NOS BANDES RIVERAINES

Incitation à protéger les bandes riveraines dans les secteurs de villégiature, kiosque d'information Endroit: 610, rue Lévesque Clientèle : Grand public Responsable : Municipalité de Larouche Info: Denis Chouinard, tél.: 418 695-2201, poste 3602

L'ASCENSION-DE-NOTRE-SEIGNEUR

UN COUP DE POUCE VERT POUR

L'ENVIRONNEMENT
Atelier offert par l'Association forestière Saguenay—Lac-Saint-Jean Endroit : École Garnier Clientèle : Écoliers Responsable : École Garnier Info : Julie Plourde, tél. : 418 669-6020

17 mai 9 h à 12 h

EMBELLISSEMENT URBAIN ET RÉSIDENTIEL

Sensibilisation par le Comité d'horticulture de la municipalité Endroit : Hôtel de Ville Clientèle : Grand public Responsable : Municipalité de L'Ascension-de-Notre-Seigneur Info : Ghislain Maltais, tél. : 418 347-3482

LES APPLICATIONS SURPRENANTES DU BOIS Distribution de plants lors d'une journée spéciale sur l'arbre Endroit : 128, chemin de l'Île à Nathalie Clientèle : Association de l'Île à Nathalie Responsable : Association des Riverains de l'Île à Nathalie Info : Réjean Gagnon, tél. : 418 347-5991

MASHTEUIATSH

28 mai 14 h 30

DISTRIBUTION D'ARBRES ET SENSIBILISATION Remise d'arbres par les étudiants de l'école secondaire Endroit : Devant le Centre administratif, le Centre de santé et l'école Kassinu Mamu Clientèle : Grand public Responsable : Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

Info: Nina Bossam Launière, tél.: 418 275-5386, poste

MÉTABETCHOUAN-Lac-à-la-croix

Au cours du mois de mai
SENSIBILISATION - MAISON DES JEUNES

Plantation d'arbres avec la participation des membres de la Maison des jeunes l'Évolution Endroit : Parcs et espaces municipaux Clientèle : Membres de la Maison des jeunes Responsable : Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix Info : Donald Bonneau, tél. : 418 349-2060, poste 2238

23 ou 30 mai 18 h

RÉAMÉNAGEMENT PAYSAGER DE LA MAISON DES JEUNES DE MÉTABETCHOUAN Distribution, plantation et sensibilisation des jeunes aux arbres et à leur importance avec un agronome Endroit : 64, rue Saint-André Clientèle : Jeunes entre 11 et 17 ans et leurs parents Responsable : Maison des jeunes l'Évolution de Métabe-

Info: Audrey Verville, tél.: 418 349-3511

26 mai. 8 h à 11 h

PETIT GESTE POUR L'HOMME, UN GRAND GESTE POUR LA PLANÈTE Présentation des essences aux jeunes à l'aide de fiches explicatives et remise de plants Clientèle : Écoliers Responsable : École Jean XXIII Info : Jonathan Boily, tél. : 418 669-6064, poste 6429

7 iuin en avant-midi

LA NOUVELLE RÉGÉNÉRATION Reboisement et sensibilisation Endroit : Chemin Numéro 6 Clientèle : Grand public Responsable : Club social Dynamo Info : Mario Laprise, tél. : 418 662-8290

FÊTE DE LA NATURE

Sensibilisation à la nature, la pêche et la plantation d'arbres Endroit : Étang de Monsieur Jean-Rock Gagnon, rang du Parc Clientèle : Grand public, écoliers, sur invitation et autres Responsable : Club Castor Alma—Lac-Saint-Jean Info: Michelle Laforest, tél.: 418 668-5509

NORMANDIN

TOURNÉE ET SENSIBILISATION AVEC L'ASSOCIATION FORESTIÈRE DU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN Endroit : Centre de formation professionnelle de Nor Clientèle : Étudiants en charpenterie-menuiserie

Responsable : Centre de formation professionnelle de Jonquière Info : Martin Lavoie, tél. : 418 695-5195, poste 5327

NORMANDIN (suite)

16 mai. 9 h à 16 h

AMÉNAGEMENT DE LA COLIR D'ÉCOLE ET DISTRIBU-TION D'ARBRES AUX ÉTUDIANTS Réaménagement de la cour d'école et distribution d'un arbre

à chaque élève et de diverses essences d'arbres au personnel

de l'école Endroit : Polyvalente de Normandin Clientèle : Étudiants et personnel de l'école Responsable : Polyvalente de Normandin Info : Richard Martel, tél. : 418 276-6855

7 juin, 12 h à 18 h FÊTE DE LA FAMILLE

Distribution de plants à chaque citoyen présent à la Fête de la famille, tenue dans le cadre du Festival Dédé-Fortin Endroit : Rue Principale (Saint-Cyrille), à la place du Festival Dédé-Fortin

Clientèle : Grand public et écoliers

Responsable : Ville de Normandin Info : Guy Mailloux, tél. : 418 274-2004, poste 3203

NOTRE-DAME-DE-LORETTE

JOURNÉE DE LA FAMILLE ET DES VOISINS

Journée familiale avec distribution de plants Endroit : 22, rue Principale Clientèle : Grand public

Responsable : Municipalité de Notre-Dame-de-Lorette Info : Daniel Tremblay, tél. : 418 276-6437

PETIT-SAGUENAY

7 juin, 13 h **FÊTE DES VOISINS**

Sensibilisation à l'importance de l'arbre Endroit : Village de Petit-Saguenay Clientèle : Écoliers Responsable : Mireille Lavoie Info: 418 272-2323

<u>RIVIÈRE-ÉTERNITÉ</u>

31 mai, 9 h à 15 h JOURNÉE DE L'ARBRE RIVIÈRE-ÉTERNITÉ

Distribution d'arbres et sensibilisation à l'importance des arbres et de la forêt dans notre milieu par un professionnel du milieu Endroit : Centre communautaire et des loisirs

Clientèle : Grand public

Responsable : Comité de protection du bassin versant de la

Info: Francesca Houde, tél.: 418 272-3011

ROBERVAL

20 mai, 10 h UN FEU : UN ARBRE

Séance d'information sur les efforts de la SOPFEU pour l'environnement et distribution de plants Endroit · SOPEFII Roberval

Clientèle : Employés Responsable : SOPFFII

Info : Patrice Charest et Jérémie Darveau, tél. : 418 275-6400

27 mai, durant la journée

ARBRE COLLECTIF

Chaque enfant sera invité à décorer une feuille et à la coller sur l'arbre sans feuille à l'entrée du CPE. Les éducatrices vont sensibiliser les enfants à l'importance des arbres Endroit : CPE Les Amis de la Culbute Clientèle : Les enfants du CPE Responsable : CPE Les Amis de la Culbute

Info: Kathy Labeaume, tél.: 418 275-4745, poste 201 27 mai, 13 h 30

AMÉNAGEMENT DII PARC LACOURSIÈRE

Plantation symbolique et distribution d'arbres Endroit : Parc Lacoursière Clientèle : Grand public Organisme : Ville de Roberval Info : Alain Gauthier, tél. : 418 275-0202, poste 2235

30 mai

UN COUP DE POUCE POUR UNE POUSSE! Remise d'un arbre et atelier offert par l'Association forestière

Saguenay—Lac-Saint-Jean Endroit : École Benoît-Duhame Clientèle : Écoliers

Responsable : École Benoît-Duhamel Info : Mireille Laroche, tél. : 418 275-4136, poste 1109

Ш

~

RB

LA

Ш

3

Ш

Œ

UN COUP DE POUCE POUR UNE POUSSE!

Remise d'un arbre et atelier offert par l'Association forestière Saguenay—Lac-Saint-Jean

Endroit : École Notre-Dame Clientèle : Écoliers Responsable : École Notre-Dame

Info: Mireille Laroche, tél.: 418 275-4136, poste 1109

SAGUENAY

ARRONDISSEMENT CHICOUTIMI

Mai 2014, 8 h 30 à 15 h DISTRIBUTION D'ARBRES ET INFORMATIONS

SUR LA PLANTATION

Endroit : Cour d'école Clientèle : Élèves

Responsable : Centre de formation générale des adultes Laure-Conan Info : Alix Harvey, tél. : 418 698-5170, poste 6155

14, 15, 16, 21, 22, 23, 28, 29 et 30 mai, 9 h à 13 h

ESCAPADES VERTES

Distribution de plants et sensibilisation du milieu naturel. Visite Distribution de piants et sensionisation du rimieu mataria. L'and de notre petite plantation et démonstration de plantation Endroit : Centre du Lac Pouce, 6939, boul. Talbot, Laterrière Clientèle : Écoliers et groupes de jeunes participant aux activités Responsable : Centre du Lac Pouce Info : Laval Dionne, tél. : 418 678-2455, poste 101

16 mai, 10 h À LA RESCOUSSE DES ARBRES

Chaque enfant apporte un article récupérable provenant des arbres et explications sur l'importance de la récupération Endroit : Garderie Bébélougas Clientèle : Parents, enfants, éducatrices Responsable : Garderie Bébélougas Info : Annie Allard, tél. : 418 543-0969

À LA DÉCOUVERTE DE LEURS RACINES!

Découverte des différents types d'arbres, sur leur rôle au niveau de notre écosystème et sensibilisation sur la préservation de nos forêts

Endroit : Cour de l'école Antoine-de-Saint-Exupéry Clientèle : Écoliers Responsable : Service de Garde le Petit Prince Info : Gina Girard, tél. : 418 698-5151, poste 9

PLANTATION ET DISTRIBUTION D'ARBRES

Plantation d'arbres dans le stationnement de l'école et explica-tions sur le rôle des arbres, leurs besoins et comment les planter. Distribution d'un arbre à chaque élève et enseignant Endroit : Éçole Saint-Cœur-de-Marie Clientèle : Écoliers Responsable : Eurêko! / École Saint-Cœur-de-Marie

Info: Émilie Lapointe, tél.: 418 545-9245

19 au 23 mai toute la semaine UN ARBRE « LA VIE! »

UN ARBRE « LA VIE! »
Distribution d'arbres aux enfants. Plantation d'un arbre à la garderie et à la maison afin de créer un lien pour qu'ils fassen les mêmes gestes permettant de prendre soin d'une vie Endroit : Centre de la petite enfance Les Dégourdis Clientèle : Familles utilisatrices du CPE Responsable : Centre de la petite enfance Les Dégourdis Info : Nathalie Harvey, tél. : 418 690-0040

20 mai, 11 h 30 à 13 h 30

DÉCOUVRONS L'IMPORTANCE DE PLANTER DES ARBRES SUR NOS TERRAINS EN MILIEU URBAIN

Information aux employés et étudiants du Cégep sur l'importance de planter des arbres sur nos terrains en milieu urbain et de végétaliser les berges de nos cours d'eau Endroit : Animatek au Centre social du Cégep de Chicoutimi Clientèle : Employés et étudiants du Cégep Responsable : Cégep de Chicoutimi — Département de technologie forestière Info : Véronique Laplante, tél. : 418 549-9520, poste 488

20 mai, 11 h 30 à 13 h 30

DISTRIBUTION DE PLANTS FORESTIERS ET INFORMATIONS

Remise de plants forestiers et informations générales sur la forêt aux employés du parc industriel du Haut-Saguenay Endroit : Stationnement du Restaurant Le Bersimis Clientèle : Employés et fournisseurs du parc industriel Responsable : Ministère des Ressources naturelles, unité de gestion Saguenay-Sud et Shipshaw Info : Daniel Desgagné, tél. : 418 698-3660, poste 309

21 mai 11 h à 14 h et 15 h à 15 h 30

Endroit : Séminaire de Chicoutimi Clientèle : Élèves Responsable : Séminaire de Chicoutimi

Info: Chantale Bourbonnais, tél.: 418 549-0190, poste 3006

21 et 22 mai JOURNÉE « JE VISITE LA FORÊT »

Visite aux environs du Chantier du Père Alex et regard sur les arbres qui nous entourent Endroit : Au local des Jardins du Coin au 701, rue Chabot, Clientèle : Enfants de 3 à 5 ans avec leurs parents Responsable : Les Jardins du Coin Chicoutimi-Nord Info : Marlaine Dassylva, tél. : 418 698-6117

REBOISONS TOUS À L'UNISSON!

Atelier offert nar l'Association forestière Saguenay—Lac-Saint-

Endroit : École de La Pulperie et divers terrains Clientèle : Écoliers et parents d'élèves Responsable : École de La Pulperie Info : Julie Tremblay, tél. : 418 698-5126

22 mai, en p.m. REBOISONS POUR L'AVENIR

Atelier offert par l'Association forestière Saguenay-Lac-Saint-Endroit : École Notre-Dame, Laterrière

Clientèle : Écoliers Responsable : École Notre-Dame Info : Élisabeth Bergeron, tél. : 418 678-2251

23 mai, en a.m. et p.m. MON ARBRE, MON AMI

lui donnera un nom et on s'occupera de le planter Endroit : École La Carrière Clientèle : Écoliers Responsable : École La Carrière Info : Sonia Sirois, tél. : 418 549-3480, poste 4561

PLANTE TON ARBRE, PLANTE TON AVENIR!

Sensibilisation à l'importance de l'arbre et distribution de plants Endroit · École André-Gagnon Clientèle : Écoliers Responsable : École André-Gagnon Info : Gynette Blackburn, tél. : 418 698-5142

24 mai JOURNÉE DE L'ARBRE

Distribution d'arbres et de fiches descriptives Endroit : Marché du Vieux-Port Clientèle : Grand public Responsable : Ville de Saguenay Info : Rémy Lemay, tél. : 418 698-3000, poste 3473

24 mai 10 h à 14 h

DISTRIBUTION D'ARBRES

Sensibilisation sur l'importance de l'effet des arbres sur la qualité de l'eau et distribution d'arbres Endroit · Parc de la rivière du Moulin Clientèle : Grand public Responsable : RIVAGE de la Rivière du Moulin / OBV Saguenay Info: Marco Bondu. tél.: 418 973-4321

24 ou 31 mai, 13 h 30 FÊTE DE QUARTIER ET PLANTATION COLLECTIVE

Lors de la fête de quartier, distribution d'arbres aux citoyens et plantation collective Endroit : 129, Jacques-Cartier Est Clientèle : Grand public Responsable : Éco-Kartier du Centre-ville de Chicoutimi Info : Mélissa Gauvreau, tél. : 418 944-8075

PLANTATION D'ARRRES

Atelier offert par l'Association forestière Saguenay—Lac-Saintlean et plantation d'arbres Endroit : École Lafontaine (conférence) et à déterminer (plantation)

Clientèle : Élèves Responsable : École Lafontaine Info: Marie-Ève Bouchard, tél.: 418 698-5200

30 mai. 8 h 45

RAJEUNIR NOTRE COULÉE

RAJEUNIK NOTRE COULEE Plantation d'une centaine de feuillus et résineux Endroit : Dans la coulée aux Rats musqués derrière l'école l'Horizon, rue Jolliet Clientèle : Écoliers Responsable : Les Verts Boisés du Fjord / École l'Horizon Info : Jean Désy, tél. : 418 543-7270

UNE PROMENADE IMAGÉE

Distribution de plants et excursion en forêt parsemée de petits ieux DISTRIBUTION D'ARBRES
Endroit : Parc Nazaire Girard
Kiosque d'information sur les différentes essences et distribution
Clientèle : Enfants de 3 à 5 ans Responsable : Le Jardin de Claudia inc. Info : Claudia Beaulieu, tél. : 418 402-0900

IA FÊTE DE LA PÊCHE ET DE L'ARRRE Distribution d'arbres à la population et découverte de la forêt

Endroit : Parc Papawetish, rang de la Chaîne, Laterrière, bord de la Rivière-du-Moulin Clientèle : Grand public Responsable : La Maison des jeunes de Laterrière Info: Luc Blackburn, tél.: 418 678-9079

CÉLÉBRATION DE LA FÊTE DES PÈRES

des Pères et distribution d'arbre à chaque famille en mémoire

des défunts Endroit : 825, Bégin (coin des Champs-Élysées) Clientèle : Toutes les familles des défunts Responsable : Résidences funéraires Gravel et fils Info : Isabelle Blackburn ou Betsy Gravel, tél. : 418 543-0755

ARRONDISSEMENT JONQUIÈRE

Mai 2014 MIEUX CONNAÎTRE NOTRE FORÊT ET L'INDUSTRIE

RÉGIONALE

Sensibilisation aux différentes essences d'arbres, leur importar pour notre environnement et notre économie région . Endroit : Centre de formation générale des adultes de la Clientèle : Étudiants

Responsable : Centre de formation générale des adultes de la . auière

Remise d'un arbre à chaque élève par les classes du 3e cycle. On Info : Martine St-Pierre, tél. : 418 547-4702, poste 5041

Mai 2014 L'ARBRE, UN AMI

Module d'activités diverses et laboratoire sur les végétaux Endroit : Éçole secondaire Kénogami Clientèle : Étudiants Responsable : École secondaire Kénogam

Info : Guylaine Claveau, tél. : 418 542-3571

DISTRIBUTION DE PLANTS

Tournée de sensibilisation avec l'Association forestière du Saguenay—Lac-St-Jean Endroit : Édifice du Royaume, Édifice Mellon, Édifice Saint-

Clientèle : Étudiants en charpenterie-menuiserie Responsable : Centre de formation professionnelle de Jonquière Info : Martin Lavoie, tél. : 418 695-5195, poste 5327

19 20 21 22 et 23 mai 9 h 30

UN COMPAGNON FIER ET SOLIDE Distribution de plants aux employés lors de la pause-café avec information sur l'importance de l'arbre Endroit : 1954, Davis, Édifice 8 à Distribution Jonquière,

Clientele S. Employés d'Énergie électrique Responsable : Rio Tinto Alcan, division Énergie électrique Info : Julienne Larouche, tél. : 418 599-2139

21, 22 et 23 mai, 11 h 30 à 13 h 15

LES APPLICATIONS SURPRENANTES DU BOIS Distribution d'arbres et plantation symbolique d'un arbre le 23 mai suivi d'un tirage de chandails et cosquettes identifiés au thème du Mois de l'arbre et des forêts 2014 Endroit : Hall de l'édifice Marguerite Belley

Clientèle : Grand public
Responsable : Ministère des Ressources naturelles Info: Robert Brassard, tél.: 418-695-8125, poste 258

INAUGURATION D'UNE CABANE D'OISEAUX EN BOIS Décoration d'une cabane d'oiseaux en bois suspendue dans les arbres le jour de la distribution des plants

Endroit : Dans la cour extérieure de la garderie le Royaume

des enfants Clientèle : Enfants de 18 mois et plus Responsable : Garderie le Royaume des enfants Info : Cathy Comeau, tél. : 418 542-4093

INAUGURATION D'UNE CABANE D'OISEAUX EN BOIS

Décoration d'une cabane d'oiseaux en bois suspendue dans les arbres le jour de la distribution des plants Endroit : Dans la cour extérieure de la garderie le Monde des enfants Clientèle : Enfants de 18 mois et plus Responsable : Garderie le Monde des enfants Info: Cathy Comeau, tél.: 418 542-4093

INAUGURATION D'UNE CABANE D'OISEAUX EN BOIS

Décoration d'une cabane d'oiseaux en bois suspendue dans les arbres le jour de la distribution des plants Endroit : Dans la cour extérieure de la garderie l'Univers des Clientèle : Enfants de 18 mois et plus Responsable : Garderie l'Univers des pa

Info: Cathy Comeau, tél.: 418 542-4093 23 mai, durant la journée OXYGÉNONS LA NATUREI

Ateliers sur les arbres et la forêt et distribution de plants Adeitei son les attrices en la forte le distribution : Endroit : CPE de la Sagamie Clientèle : Enfants, parents et employés du CPE Responsable : CPE de la Sagamie Info : Carolle Dupéré, tél. : 418 542-9862

24 mai, 9 h MOIS DE L'ARBRE — JOURNÉE DE DISTRIBUTION

CÉLÉBRATION DE LA FÊTE DES PÈRES

Distribution de plants et de fiches descriptives à la population
Dans la chapelle de la résidence funéraire, célébration de la fête
Endroit : Halles de la Rivière-aux-Sables Clientèle : Grand public Responsable : S.A.R.A.S. Info · Claude Thiheault tél · 418 547-0994

24 mai, 12 h 30 à 20 h

Info: 418 542-3133

IA CHASSE ALLY CURES

Chasse aux trésor dans les sentiers du Mont-Jacob avec les élèves de l'école Trefflé-Gauthier. Récolte de cubes énergie pour le Grand Défi Pierre-Lavoie et sensibilisation à la forêt et au bois. Endroit : Sentiers du Mont-Jacob Clientèle : École Trefflé-Gauthier Responsable : Mélanie Caquette

30 mai, durant la journée L'IMPORTANCE DE LA FORÊT

Distribution d'arbres et sensibilisation sur l'importance des arbres Endroit : Polyvalente d'Arvida Clientèle : Étudiants

Responsable : Polyvalente d'Arvida Info : Anne-Marie Bilodeau, tél. : 418 548-3113, poste 2040

ACTIVITÉ COMITÉ ENVIRONNEMENT/SANTÉ/SÉCURITÉ

Importance de planter des arbres, description des essences et

comment planter Endroit : 2028, boul, Mellon

Clientèle : Employés Responsable : Rio Tinto Alcan — Informatique industrielle Info: Réjean Fournier, tél.: 418 699-2111, poste 2749

31 mai 10 h à 15 h

Le député de Jonquière à l'Assemblée nationale, Sylvain Gaudreault, invite la population de Jonquière et du Lac-Kénogami à une activité de sensibilisation sur l'importance de l'arbre en ville. Chaque personne participante pourra repartir avec un plant d'arbre d'essence québécoise

Endroit · Stationnement du Fauhoura Sagamie (près du panneau d'affichage)

Clientèle : Grand public Responsable : Sylvain Gaudreault, député de Jonquière à l'Assemblée nationale Info : Mélanie Chaumont, tél. : 418 547-0666

ARRONDISSEMENT LA BAIE

Durant le mois de mai

JE DÉCORE MON ARBRE

À l'aide de branches dans un pot, reproduction d'un arbre dans le CPE à partir d'une essence d'arbre, pour le décorer Endroit : CPE Alouette Clientèle : Enfants du CPE Responsable : CPE Alouette

Info: Carolyne Simard, tél.: 418 677-4000, poste 7063 ou

SENSIBILISATION SUR L'ARBRE ET LA FORÊT

Distribution de plants, information sur la règlementation municipale, rôle de l'arbre et de la forêt, bandes riveraines, les applications du bois, etc. . . Endroit : Stationnement du magasin Canadian Tire

Clientèle : Grand public Responsable : Comité de bassin versant de la rivière à Mars Info: Daniel Desgagné, tél.: 418 698-3660, poste 309

27 mai entre 9 h 30 et 10 h 30 SORTIE DE GROUPE
Remise d'un plant à chacun des 11 groupes et plantation dans la petite forêt fréquentée par le CPE et distribution de plants Fndroit · CPF Alouette

Clientèle : CPE Alouette Responsable : Enfants du CPE Info : Carolyne Simard, tél. : 418 677-4000, poste 7063 ou

JE GRANDIS AVEC MON ARBRE Distribution d'arbres, signature d'un certificat d'adoption et plantation de l'arbre à la maison . Endroit : CPE Mini-Monde Clientèle : Enfants, parents et éducatrices du CPE Responsable : CPE Mini-Monde

Info : Josée Gagnon, tél. : 418 544-8380, poste 101

SAINT-AMBROISE 23 mai, durant la journée OXYGÉNONS LA NATURE!

Plantation d'arbres Endroit: 882, rang Ouest Clientèle : Parents et enfants du CPE Responsable : CPE de la Sagamie Info : Carolle Dupéré, tél. : 418 542-9862

LA FORÊT, UNE RESSOURCE À PROTÉGER

Responsable : Collège Saint-Ambroise Info : Laura Normandeau et Marie-France Lavoie,

Sensibilisation sur l'importance de prendre soin de la forêt, des bienfaits qu'elle apporte et nettoyage du boisé derrière l'école Endroit : Collège Saint-Ambroise Clientèle : Écoliers (2 classes de 3e année)

tél. : 418 677-4776 SAINT-ANDRÉ-DU-LAC-<u>SAINT-JEAN</u>

16 mai, 13 h PLANTATION D'ARBRES SUR LE TERRAIN DE CAMPING AU PIED DE LA CHUTE

Plantation et sensibilisation des écoliers et de la population sur l'importance de la forêt et de l'environnement avec la participa-tion d'un technicien de la Société sylvicole de Chambord Endroit : Parc de la chute Clientèle : Grand public et écoliers Responsable : Municipalité de Saint-André-du-Lac-Saint-Jean

Info · Gabriel Martel. maire. tél. : 418 349-8167

LE MOIS DE L'ARBRE

Les adultes montrent aux jeunes à planter un arbre et à respecter la nature et ses bienfaits donnés par la verdure et la forêt

Endroit : En bordure de la rue Bélair Clientèle : Grand public et écoliers Responsable : Municipalité de Saint-Augustin Info : Daniel Côté ou Joane Dallaire, tél. : 418 374-2147,

Semaine du 2 juin QUE FAIT-ON AVEC LES ARBRES?

Une ressource de la communauté viendra à l'école pour une petite conférence concernant les applications du bois. Par la suite, chaque élève recevra un plant et sera invité à nous remettre une photo de l'arbre qu'il a planté chez lui Endroit : École Les Prés Verts

Clientèle : Écoliers Responsable : École Les Prés Verts Info : Judith Boulianne, tél. : 418 276-2012, poste 4301

SAINT-BRUNO 23 mai 10 h à 16 h

OPÉRATION PLANTATION

Sensibilisation à l'importance de planter des arbres sur le territoire et de conserver ceux existants Endroit : Mairie Clientèle : Grand public

Responsable : Municipalité de Saint-Bruno Info : Patrice McNicoll, tél. : 418 343-2303

28 mai, 8 h 30 à 11 h 30 UNE POUSSE POUR LA TERRE

Description de quatre types d'arbres et les élèves choisissent

la pousse au'ils désirent Endroit : École Saint-Bruno Clientèle : Écoliers Responsable : École Saint-Bruno Info : Jonathan Boily, tél. : 418 669-6064, poste 6429

SAINT-CHARLES-DE-BOURGET

LA SEMAINE DE L'ARBRE

Distribution d'arbres pour la population de Saint-Charles-

de-Bourget Endroit : À la Municipalité, 357, Rang 2 Clientèle : Grand public
Responsable : Municipalité de Saint-Charles-de-Bourget

Info : Audrey Gagné, tél. : 418 672-2624, poste 2702 SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU

LA FORÊT, MILIEU DE VIE

Plantation d'un arbre identifié à son nom par chaque visiteur afin de contribuer à la régénération d'une forêt Endroit : Zoo de Falardeau Clientèle : Grand Public Responsable : Zoo de Falardeau

LA FORÊT, MILIEU DE VIE

Rallye sur l'identification des arbres sur les sentiers du zoo et distribution de plants Endroit · 700 de Enlardeau

Clientèle : Écoliers Responsable : Zoo de Falardeau Info : Marc Gagnon, tél. : 418 673-4602

Info : Marc Gagnon, tél. : 418 673-4602

REBOISEMENT DU CHEMIN ET DE BERGES DU LAC EMMURAILLÉ

Sensibilisation des citoyens et reboisement du chemin qui ceinture le lac et de terrains de riverains Endroit : Lac Emmuraillé Clientèle : Grand public Responsable : Club lac Emmuraillé Info : Serge Lemelin, tél. : 418 545-9707

23 mai 9 h à 18 h

JOURNÉE DE L'ARBRE

Atelier offert par l'Association forestière Saguenay—Lac-Saint-Jean aux élèves de l'école Saint-David, visite de l'Atelier Imago Structures par les écoliers et la population ainsi que la distribution de plants Endroit : Atelier Imago Structures et école Saint-David Clientèle : Grand public et écoliers

Responsable : Atelier Imago Structures Info : Martine Houde, tél. : 581 235-8511

31 mai, 9 h à 12 h JOURNÉE DE L'ARBRE

Kiosque d'information sur l'environnement en général et remise de documents d'information Endroit : Chalet des Chevaliers de Colomb, 100, rue du Chalet Clientèle : Grand public Responsable : Comité de développement durable de

Info : Caroline Boies, tél. : 418 673-4639

ler juin, 11 h REBOISONS POUR DE BON

Sensibilisation et reboisement Endroit : 24, lac Munger Clientèle : Propriétaires du lac Munger

Responsable : Association des propriétaires du lac Munger Info : Louise Bouchard, tél. : 418 673-7524

SAINT-EDMOND-LES-PLAINES

INITIATION À LA FORÊT AVEC UN TECHNICIEN FORESTIER

Conférence sur la forêt par un technicien forestier de l'Agence de gestion intégrée des ressources Endroit : À l'école Saint-Lucien et dans la petite forêt du

camping Clientèle : Écoliers

Responsable : Commission des Loisirs de Saint-Edmond-les-Info : Carolle Bouchard, tél. : 418 274-7644

SAINTE-HEDWIDGE

UN COUP DE POUCE POUR UNE POUSSE!

Remise d'un arbre et atelier offert par l'Association forestière Saguenay—Lac-Saint-Jean Endroit : École Sainte-Hedwidge Clientèle : Écolers Responsable : École Sainte-Hedwidge Info : Mireille Laroche, tél. : 418 275-4136, poste 1109

SAINTE-JEANNE-D'ARC

18 mai, 13 h à 16 h REMISE D'ARBRES — MOIS DE L'ARBRE

Séance d'information sur la forêt et la plantation d'arbres Endroit : Site touristique du Vieux Moulin Clientèle : Grand public

Responsable : Comité horticulture Sainte-Jeanne-d'Arc Info : François Théberge, tél. : 418 276-6904

QUE FAIT-ON AVEC LES ARBRES?

Petite conférence sur les applications du bois par une res-source de la communauté et distribution de plants à chaque élève qui sera invité à nous remettre une photo de l'arbre av'il a planté chez lui Endroit : École Bon-Pasteur

Clientèle : Écoliers Responsable : École Bon-Pasteur Info : Judith Boulianne, tél. : 418 276-2012, poste 4301

SAINTE-MONIQUE 23 et 24 mai, 13 h PLANTONS POUR L'AVENIR

Plantation d'arbres avec les élèves Endroit : Centre touristique et école Bon-Pasteur Clientèle : Grand public et écoliers Responsable : Municipalité de Sainte-Monique Info: Marcel Fortin, tél.: 418 347-3592

SAINT-EUGÈNE-D'ARGENTE<u>NAY</u>

DISTRIBUTION D'UN ARBRE

Distribution d'arbres aux écoliers avec une fiche descriptive ainsi que la méthode pour la mise en terre et les soins à y apporter

Endroit : Entrée principale de l'école Saint-Louis-de-Gonzague Clientèle : Écoliers Responsable : École Saint-Louis-de-Gonzague

Info : M. France Côté, tél. : 418 276-2763, poste 4236

8 juin FETE DES VOISINS

Distribution d'arbres et sensibilisation à l'importance de la forêt

Endroit : Salle communautaire Clientèle : Grand public

Clientèle : Grand public Responsable : Municipalité de Saint-Eugène-d'Argentenay Info : Karen Ouellet, tél. : 418 276-1787

SAINTE-ROSE-DU-NORD

En mai PLANTONS AVEC LES ENFANTS

Plantation avec les élèves de l'école Sainte-Rose pour amélio-rer leur milieu de vie et les éduquer à être un bon citoyen Endroit : Sainte-Rose-du-Nord Clientèle : Écoliers
Responsable : Municipalité de Sainte-Rose-du-Nord

Info : Ghislain Rousseau, tél. : 418 675-2259

SAINT-FÉLICIEN

17 mai 9 h à 16 h

DISTRIBUTION POUR LA POPULATION

Remise de plants à la population en collaboration avec le Ministère des Ressources naturelles de Saint-Félicien Fndroit · Centre-ville Clientèle : Grand public

Responsable : Société horticole de Saint-Félicien Info: Madeleine Dumas, tél.: 418 679-2667, poste 8325

Démonstration sur la plantation d'arbres par un technicien forestier Endroit : À la Frite du Coin, coin lac Goth et route Principale

21 mai, 12 h à 14 h ACTIVITÉ DE VALORISATION DE L'ARBRE

UN COUP DE POUCE POUR UNE POUSSE!

Remise d'un arbre et atelier offert par l'Association forestière Saguenay—Lac-Saint-Jean Endroit : École Boisioli

L'ENVIRONNEMENT Sensibilisation de la population du Cégep (étudiants et employés) sur la valeur des arbres et des forêts en termes de employes) sur la valeur des arbres et des torers en termes di protection de l'environnement et distribution de plants Endroit : Stand sur la Place centrale du Cégep Clientèle : Étudiants, employés et grand public Responsable : Cégep de Saint-Félicien — étudiants technique Clientèle : Écoliers Responsable : École Boisjoli

du milieu naturel (foresterie) Info : M. France Voisine, tél. : 418 679-5412, poste 205

ET DES FORÊTS POUR LA PROTECTION DE

REBOISONS POUR DEMAIN

Plantation et sensibilisation à la ressource forestière Endroit · Terrain privé Clientèle : Scouts de Saint-Félicien Responsable : 14e Groupe Scout de Saint-Félicien Info : Yvon Bouchard, tél. : 418 679-8055

27 mai, 13 h ÉDUCATION, INFORMATION ET SENSIBILISATION SUR L'IMPORTANCE DE L'ARBRE ET DES FORÊTS

Atelier offert par l'Association forestière Saauenav—Lac-Saint-Jean et plantation d'arbres Endroit : École Carrefour Étudiant Clientèle : Étudiants Responsable : Animation et services de Saint-Méthode Info: Stéphane Bonneau, tél.: 418 630-2428

97 mai 14 h

DISTRIBUTION D'ARBRES

Remise d'arbres à chacun des élèves Endroit : École Carrefour Étudiant Clientèle : Étudiants Responsable : Animation et services de Saint-Méthode Info: Stéphane Bonneau, tél.: 418 630-2428

31 mai. 13 h 30

PLANTATION D'ARBRES

Plantation d'arbres avec les élèves Endroit : Parc urbain (secteur Saint-Méthode) Clientèle : Étudiants et parents Responsable : Animation et services de Saint-Méthode Info : Stéphane Bonneau, tél. : 418 630-2428

SAINT-FÉLIX-D'OTIS

31 mai, 13 h IDENTIFICATION DES ARBRES

École plein-air dont l'un des objectifs est de permettre aux élèves de bien connaître les arbres qui les entourent Endroit : Cour de l'école Saint-Félix

Clientèle : Écoliers Responsable : École Saint-Félix-d'Otis Info: Pascale Tremblay, tél.: 418 544-4187

REBOISONS NOTRE BANDE RIVERAINE

reboisement Endroit : Chalet des Loisirs Clientèle : Riverains du lac Otis Responsable : Association des Propriétaires riverains du

Info : Linda Tremblay, tél. : 418 544-2593

MOIS DE L'ARBRE

Sensibilisation des jeunes, de leurs parents et de la popula-tion à l'importance de la ressource forestière et sa pérennité Endroit: 494, rue Principale Clientèle : Grand public Responsable : Municipalité de Saint-Félix-d'Otis

Info : Hélène Gagnon, tél. : 418 544-5543, poste 2202

2 juin, 13 h LES FONCTIONS DE L'ARBRE

Sensibilisation des élèves à comprendre les fonctions de l'arbre et l'importance des forêts Endroit · École Saint-Félix Clientèle : Écoliers Responsable : École Saint-Félix Info : Myriam Cloutier, tél. : 418 544-4187

à la Croix

Fin mai, début juin SENSIBILISATION ENVIRONNEMENTALE DES RIVERAINS

Sensibilisation des riverains de l'importance du reboi des rives du lac Clientèle : Riverains Responsable : Association de propriétaires de chalets - Lac

Info : Claude Duplessis, tél. : 418 653-9559, poste 202

1 re ou 2e semaine de juin RASSEMBLEMENT POUR LA DISTRIBUTION D'ARBRES

Clientèle : Résidents du lac Goth et grand public Responsable : Association des Riverains du lac Goth Info : Ghislain Simard, tél. : 418 545-3765 ou 418 544-7226

SAINT-FRANÇOIS-DE-SALES

Info : Mireille Laroche, tél. : 418 275-4136, poste 1109

SAINT-FULGENCE

UN ARBRE POUR LA VIE!

Plantation d'arbres avec un groupe de 10 à 15 jeunes âgés Endroit : 15. boul. Tadoussac

Clientèle : Écoliers Responsable : Le Semeur Info : Bertrand Gravel et Charles Blackburn, tél. : 418

674-2366

DES ARRRES POUR DEMAIN L'importance des arbres pour l'écosystème terrestre (capteur

de carbone, oxygène, etc.) pour nos enfants (travail, loisir, Endroit : Chemin ClairValin, Saint-Fulgence Clientèle : Sur invitation
Responsable : Les Amis du chemin ClairValin

Info : Daniel Caron, tél. : 418 547-5345

EMBELLISSEMENT DES ESPACES COMMUNS

Responsable : Municipalité de Saint-Fulgence

Reboisement des nouvelles aires de jeux et espaces de repos de la municipalité Endroit : Parc de jeux de l'Anse-aux-Foins et devant le bâtiment de la municipalité Clientèle : Grand public

Info: Delphine Lagadec, tél.: 418 673-1714 SAINT-GÉDÉON

PLANTEZ UN ARBRE Distribution d'arbres aux étudiants de l'école Saint-Antoine

et à la population Clientèle : Grand public et étudiants Responsable : Comité d'embellissement de Saint-Gédéon Info : Lucien Potvin, tél : 418 345-8843

31 mai et 1er juin, 8 h 30 à 17 h DISTRIBUTION DE PLANTS ET REVITALISATION DES CAMPINGS

Remise de plants aux campeurs de la plage Saint-Jude et des campings environnants Endroit : Plage Saint-Jude

Clientèle : Grand public Responsable : Plage Saint-Jude

Info : Claude Gagnon, tél. : 418 815-5477 SAINT-HENRI-DE-TAILLON

JOURNÉE DÉDIÉE À LA FORÊT Journée de sensibilisation aux forêts et ce que l'on peut faire avec nos ressources tout en étant écoresponsable

Endroit : Garage municipal Clientèle : Grand public Responsable : Municipalité Saint-Henri-de-Taillon Info : Luc Fortin, tél. : 418 347-5356

30 mai, 13 h 15 RALLYE SUR LES ARBRES Questions sur les arbres et promenade dans la petite forêt près de l'école

Endroit : Dans la forêt près de l'école Sainte-Hélène Clientèle : Écoliers Responsable : École Sainte-Hélène Info : Mélanie Larouche, tél. : 418 669-6027

SAINT-HONORÉ

20 au 23 mai, 8 h à 16 h 30 DES ARBRES POUR LA VIE

Distribution d'arbres à la population pour aménager leur terrain Endroit : Hôtel de Ville Clientèle : Grand public

Responsable : Comité consultatif d'urbanisme Info : Bruno Gagnon, tél. : 418 673-3405

2 au 6 juin, 6 h 30 à 16 h LA SEMAINE DE L'ENVIRONNEMENT

Endroit : Aéroport

Sensibilisation sur la végétalisation progressive de nos parcs à résidus et distribution d'arbres Endroit : Salle d'entrepôt de la mine Niobec Clientèle : Employés

Responsable : Niobec inc. Info : Amélie Noël de Tilly, tél. : 418 673-4694, poste 4341

FESTIVAL SAINT-HONORÉ DANS L'VENT Sensibilisation sur l'importance de la compensation des émissions de gaz à effet de serre en plantant un arbre

sur facebook!

Clientèle : Grand public Responsable : Festival Saint-Honoré dans l'Vent Info : Laurie Casgrain, tél. : 1 800 918-8368, poste 2

SAINT-LUDGER-DE-MILOT

24 mai, 9 h à 12 h ACTIVITÉ D'INFORMATION ET DE SENSIBILISATION Remise de plants et de fiches descriptives, informations et mini-quiz. Sensibilisation des gens à planter aujourd'hui

pour demain Endroit : École primaire La Source, en cas de pluie : édifice

municipal sur la rue Gaudreault Clientèle : Grand public et écoliers Responsable : Comité d'embellissement de Milot Info: Rita Ouellet, tél.: 418 373-2266, poste 2501

Semaine du 2 juin QUE FAIT-ON AVEC LES ARBRES?

Petite conférence sur les applications du bois par une res-source de la communauté et distribution de plants à chaque élève qui sera invité à nous remettre une photo de l'arbre qu'il a planté chez lui

Endroit · École La Source

Clientèle : Écoliers Responsable : École La Source Info : Judith Boulianne, tél. : 418 276-2012, poste 4301

SAINT-NAZAIRE

FÊTE DES VOISINS Atelier sur la protection des forêts suivi de la distribution d'arbres

Clientèle : Grand public

Responsable : Municipalité de Saint-Nazaire Info : Desneiges Simard, tél. : 418 662-4154, poste 2401

SAINT-STANISLAS 25 mai, 11 h JOURNÉE DE LA FAMILLE

JOURNEE DE LA FAMILLE
Distribution d'arbres et sensibilisation aux activités en forêt
lors d'une journée organisée pour la population avec un
dîner et une chasse aux trésors
Endroit : Salle municipale

Clientèle : Grand public Responsable : Municipalité de Saint-Stanislas Info : Caroline Gagnon, tél. : 418 276-4476

SAINT-THOMAS-DIDYME

17 mai, 13 h SENSIBILISATION DES RIVERAINS À RESTAURER LEUR BANDE RIVERAINE

Sensibilisation annuelle à l'importance de la bande rivergine et distribution d'arbres et d'arbustes Endroit : Salle des Chevaliers de Colomb Clientèle : Propriétaires riverains du lac Trottier

Responsable : Comité de bassin versant de la rivière Ticouané

Info : Louis Mailloux, tél. : 581 719-1212, poste 222

18 mai, 12 h JOURNÉE DE LA FAMILLE Sensibilisation sur l'importance d'une forêt en santé et distribution d'arbres

Endroit · Salle Gaieté

Clientèle : Grand public Responsable : Commission municipale des loisirs de Saintmas-Didyme

Info : Nancy Landry, tél. : 418 274-3638, poste 3422

ZEC ONATCHIWAY 23 mai (jusqu'à épuisement des plants), 6 h à 22 h REBOISEMENT DES BERGES

Distribution de plants aux villégiateurs de la Zec Onatchiway pour les inciter à reboiser leurs terrains de villégiature pour protéger les berges du plan d'eau Endroit : Tout le territoire de la 7ec Onatwhiway Clientèle : Villégiateurs de la Zec Responsable : Association sportive Onatchiway Est inc.

Info: Robert Roy, tél.: 418 548-0812



www.afsaglac.com



2014

L'ARBRE

REALARBRE 2014

DÉVOILEMENT 2013-2014

CINQ ÉCOLES NOUVELLEMENT CERTIFIÉES « ÉCOLES FORÊT ET BOIS » PAR L'AFSL

par l'Association Forestière Saguenay-Lac-Saint-Jean

Le 23 avril 2014 , l'Association forestière Saguenay—Lac-St-Jean (AFSL) a procédé au dévoilement de cinq nouvelles écoles « Forêt et Bois » (EFB) à l'école secondaire Curé-Hébert d'Hébertville. Les élèves et les professeurs présents étaient fiers de présenter un de leur projet. Dévoilant leur création avec fierté, des jeunes ont témoigné de leur expérience. Soulignons que ces 5 nouvelles EFB portent à 25 le nombre d'établissements reconnus et actifs.

Pour l'année 2013-2014, cinq nouveaux établissements scolaires ont choisi de devenir « Forêt et Bois » en effectuant, au cours de l'année scolaire, un minimum de trois projets en lien avec la forêt et le bois.

L'orientation École Forêt et Bois, un concept unique au Saguenay—Lac-Saint-Jean, qui enracine nos jeunes par la mise en place d'actions concrètes afin qu'ils prennent conscience de l'importance de la ressource forestière dans notre milieu de vie.

Voici les nouvelles écoles « Forêt et Bois » pour 2013-2014 :



Plaque officielle remise aux 5 nouvelles « Écoles Forêt et Bois », sculpture sur bois fait par M. Victor Dallaire, artisan de La Baie.

École secondaire Kénogami (secondaire) Jonquière

Séminaire Marie-Reine-du-Clergé (secondaire) Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

École Garnier

(primaire) L'Ascension

Cégep de Saint-Félicien, (collégial) Saint-Félicien

CFP Dolbeau-Mistassini, (formation professionnelle) **Dolbeau-Mistassini**



Les 5 écoles nouvellement certifiées, de gauche à droite : Mme Martine Gagnon, directrice des écoles primaires Garnier et Bon-Pasteur, Mlle Cloé Maltais, élève de 6e année et présidente du conseil d'élèves, Mme Hélène Laprise, directrice adjointe du CFP Dolbeau-Mistassini, Mme Diane Bouchard, directrice générale de l'Association forestière Saguenay—Lac-Saint-Jean, Mme Caroline Tremblay, directrice de l'école secondaire Kénogami, M. Gérard Poulin, président de l'AFSL, M. Claude Dionne, adjoint à la direction des études au Cégep de Saint-Félicien, M. Marc-André Brassard, directeur des services pédagogiques du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé et M. Romain Théberge, administrateur de l'AFSL.

ES PROS DU LOISIR



Mme Suzie Tremblay, enseignante et responsable du projet « École Forêt et Bois » à l'école secondaire Curé-Hébert, accompagnée de 2 élèves et leurs œuvres en bois.





Pour un temps limité, découvrez nos offres exceptionnelles sur des Produits Mécaniques Honda sélectionnés.

1178 boul. Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord QC G7G 2G6 418-543-3600 • equipementsvilleneuve.com



honda.ca/pp



LE PLUS GRANI

Maintenant! CONCESSIONNAIRE



AU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN

CRESTLINER

NOUVELLE GAMME POUR 2014



1750 SUPER HAWK 2014

- Moteur Mercury 115 4 temps
- Remorque galvanisée
- Toile de transport
- Toit campeur Moteur Minnkota Terrova 80 i-Pilot
- Pompe et boyau de nettoyage Sonar Lowrance HDS 5 GPS



1850 SPORTFISH

- Moteur Mercury 150 Verado
- Remorque galvanisée
- Toile de transport
- Pompe et boyau de nettoyage
- Proue convertible à 3 banquettes avec coussins
- SST avec marche intégrée à l'arrière
- Plateforme à baignade avec échelle



1650 FISH HAWK W

- Moteur Mercury 90 EX LPT EFI
- Remorque galvanisée Toile de transport

- Pompe et boyau de nettoyage Moteur Motorguide 12 volt



- Moteur Mercury 60 ELPT EFI
- Remorque galvanisée
- Toile de transport
- Pompe et boyau de nettoyage
- Coffre de rangement et vivier

CRESTLINER



1650 SUPER HAWK 2013

- Moteur Mercury 90 EX LPT EFI
- Toile de transport
- Toit campeur
- Sonar Lowrance HDS 5 GPS

27 699^{\$}



1850 SUPER HAWK 2013

- Moteur Mercury 150 Verado
- Toit campeur, toile de transport et poteau de ski
- Sonar Lowrance HDS 5 GPS
- Pompe et boyau de nettoyage

41 499^{\$}



1850 SST SPORTFISH 2013

- Moteur Mercury 150 VERADO
- Toit campeur, toile de transport et pôle de ski
- Sonar Lowrance HDS 5 GPS
- Pompe et boyau de nettoyage

45 999^{\$}



MOTEUR MERCURY 2.5 2014 4 temps

Régulier : 1229\$

lac-st- jean

MOTEUR MERCURY 3.5 2014 4 temps Régulier : 1495\$

MOTEUR MERCURY 5 2014 4 temps

Régulier : 1895\$

MOTEUR **MERCURY** 9.9 2014 4 temps

Régulier: 3095\$



CRESTLINER



3 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR!

Photos à titre indicatif seulement. Prix sujet à changement sans préavis.

CHAMBORD

1454, rue Principale 418 342-6202 - 1 877 270-0160 **ALMA**

2500, avenue du Pont 418 662-6140 - 1 877 270-0161 SAINT-PRIME

1218, rue Principale

418 902-3030 - 1 877 270-0162

www.**centredusportlacstjean**.com